联合国 大会

Distr. .
GENERAL

A/10500
17 December 1975
CHINESE

第三十届会议

议程项目 96

提议的一九七六——一九七七两年期方案预算 和一九七六——一九七九年中期计划

第五委员会的报告

报告员：艾哈迈德·阿布勒·盖特先生（埃及）

1. 第五委员会按照议程项目 96，审议了提议的一九七六——一九七七两年期方案预算。它建议经费毛额 745,813,800 美元和收入概数（工作人员薪给税收收入除外）16,740,300 美元。因此，一九七六——一九七七两年期的支出净额约为 729,073,500 美元。
2. 关于周转基金，委员会建议该基金应在一九七六——一九七七两年期保持 4 千万美元的水平。
3. 委员会还建议工作人员薪给税概数 101,552,000 美元，以便在一九七六——一九七七两年期间转入衡平征税基金，此项基金的收入应按照一九五五年十二月十五日大会第 973(X) 号决议的规定分配给各会员国。

4. 为了审查提议的一九七六——一九七七两年期方案预算，委员会面前有下列基本文件：秘书长提出的提议的一九七六——一九七七两年期方案预算^① 和一九七六——一九七九年中期计划^② 以及行政和预算问题咨询委员会关于提议的一九七六——一九七七两年期方案预算的有关报告^③。关于经费各款的订正概数是根据秘书长及行政和预算问题咨询委员会后来的各项报告加以审议的。

一般性辩论

5. 关于提议的一九七六——一九七七两年期方案预算和一九七六——一九七九年中中期计划的一般性辩论情形，记载在一九七五年九月二十五日至十月十三日期间的委员会简要记录(A/C. 5/SR. 1700—1712)。

6. 一九七五年九月二十五日第一七〇〇次会议上，秘书长提出了口头说明(A/C. 5/1685)，行政和预算问题咨询委员会主席也提出了口头说明(A/C. 5/1686)。

7. 某些代表团重申它们长期以来对于将联合国公债还本付息的支出列入概算第二十四款一事所作的保留。某些代表团还重申它们对于第十五款(技术援助经常方案)的立场；它们认为技术援助活动应全由自愿捐款提供经费。

① 大会正式记录，第三十届会议，补编第6号(A/10006)。

② 同上，补编第6号A(A/10006/Add. 1)。

③ 同上，补编第8号(A/10008和Corr. 2)。

初读采取的决定

第三款. 政治事务、托管和非殖民化

8. 十一月十四日第一七四〇次会议时阿尔及利亚代表就政治事务、托管和非殖民化部的概算提出初读评论,强调该部所执行的工作的重要性,并提出了一项决议草案(A/C.5/L.1251),建议非洲司的工作应更密切地和有关南部非洲的非殖民化问题发生联系。

第五委员会的决定

9. 委员会在一九七五年十一月二十四日第一七四六次会议上无异议决定在报告内列入阿尔及利亚提议的如下案文,并建议大会予以通过:

“第五委员会鉴于目前南部非洲所存在的新的政治局势,认为极其重要的是非洲司的工作应更密切地和有关该区域的非殖民化问题发生联系。”(参看下文第224(a)段)

第六款. 欧洲经济委员会

10. 一九七五年十月二十一日委员会第一七一八次会议在预算初读时讨论了本款，当时有若干代表团支持行政和预算问题咨询委员会建议的减少数，它们指出，欧洲经济委员会的概算较其他区域委员会的概算大为增加。但是另一些代表团则支持秘书长提出的初步概算。它们认为建议的减少数没有考虑到经委会的许多任务，特别是没有考虑到一九七五年八月一日闭幕的赫尔辛基欧洲安全和合作会议各项决定所授与的新经济合作任务。

11. 后者之中有一个代表团最初建议重新调度本款下分配给其他已完成的或是边际效用的工作的资金，但是它要求保证经委会的工作不会因为建议的减少经费而受到困难。

12. 秘书长代表说，咨询委员会提议的减少数固然会使经委会工作受到困难，但秘书长将竭力执行经委会所承担的任务。

第七款. 亚洲及太平洋经济及社会委员会

13. 委员会在十月二十一日和二十二日第一七一八和一七一九次会议上进行初读时，讨论了本款，若干代表团对咨询委员会所建议的经社委会新员额经费核减数表示关切，尤其对咨询委员会建议再加百分之五出缺扣减数，表示关切。

第五委员会的决定

14. 十月二十二日第五委员会第一七一九次会议根据澳大利亚的提议，无异议决定在提交大会的报告中列入以下的建议：

“第五委员会决定通过行政和预算问题咨询委员会在第七款下提出的建议

但附有一项了解，即倘如征聘情况较目前所预测的为佳，则大会第三十一届会议将考虑提出追加经费的请求，按照改善的征聘情况计算新的工作人员更替扣减数，并根据此项扣减数为亚洲及太平洋经济及社会委员会请求增加经费”。（参看下文第224(b)段）。

第八款. 拉丁美洲经济委员会

15. 十月二十二日和二十三日委员会第一七一九和一七二〇次会议在预算初读时审议了本款。当时，有些代表团不赞同行政和预算问题咨询委员会建议的核减数。但是，另一些代表团则指出这些核减数主要同咨询委员会为拉丁美洲经济委员会有大批空缺订出的额外更替扣减数有关。

第五委员会的决定

16. 一九七五年十月二十三日第五委员会第一七二〇次会议根据日本代表的提议，无异议决定建议大会通过行政和预算问题咨询委员会所建议的拉丁美洲经济委员会经费，但附有一项了解即：如果在征聘补缺人员和执行方案方面取得进展，则秘书长将向大会第三十一届会议提出增加经费的请求。（参看下文第224(c)段）。

第十款. 西亚经济委员会

17. 十月二十三日委员会第一七〇二次会议在预算初读时审议了本款。当时，若干代表团着重指出西亚经济委员会最近才成立。它们并且指出，应尽力协助经委会实现其目标并完成符合该区域特别经济需要的重要初步工作；因此，它们不赞同行政和预算问题咨询委员会建议的核减数。

第五委员会的决定

18. 十月二十三日委员会第一七二〇次会议无异议决定建议大会核可行政和预算问题咨询委员会所建议的西亚经济委员会经费数额，但附有一项了解即：秘书长应就经委会方案的执行情况向大会第三十一届会议提出报告，如果根据该报告需要额外资金，第五委员会自当考虑核准经委会的追加概算。（参看下文第224(d)段）。

第十三款. 联合国环境方案

19. 初读提议的第十三款(联合国环境方案)概算时,参加讨论发言的若干代表团支持了行政和预算问题咨询委员会于其关于提议的一九七六-一九七七两年期方案预算的第一次报告书的第13.5段和第13.7至第13.10段内提出的意见。④

20. 在上述各段内,咨询委员会对于由环境基金供给经费的环境规划署行政和方案支助费用的大幅度增长加以评论;对于一九七六-一九七七两年期的许多职位的职等之高表示保留;强调了组织间环境方案活动的协调一致的需要;对于会议事务临时助理人员概算数额之大和实行撙节此种支出的需要提出意见;并认为在内罗毕装置联合国无线电台设备之后可在通信费概算方面节省经费。

第五委员会的决定

21. 第五委员会在十月十四日第一七一三次会议上无异议决定建议大会:

(a) 注意到行政和预算问题咨询委员会于其报告书的第13.5段和第13.7段至第13.10段内提出的评论和意见;④

(b) 请联合国环境规划理事会在它的各种方案的行政和管理方面考虑到上述的评论和意见;

(c) 请行政和预算问题咨询委员会,就象在它的报告书内表示的,继续注意这件事。④(参看下文第224(e)段)。

④ 同上。

第十四款. 国际麻醉品管制

22 初读提议的第十四款(国际麻醉品管制)概算时,有些代表团赞同行政和预算问题咨询委员会于其关于提议的一九七六-一九七七两年期方案预算的第一次报告书的第14J2段内对于国际麻醉品管制局秘书处的工作和麻醉药品司秘书处的工作可能重叠和重复所表示的关心。

第五委员会的决定

23. 十月六日第五委员会第一七〇六次会议上无异议决定建议大会:

(a) 同意行政和预算问题咨询委员会于其报告书第14J2段内提出的意见; ⑤

(b) 请经济及社会理事会检查麻醉药品司和国际麻醉品管制局的现有两秘书处的方案问题,以期查明可能存在的任何工作重复和重叠,并在此范围内考虑为了节省经费并使行政和管理提高效率,是否可能改进或合并这两个秘书处。(参看下文第224(f)段)。

⑤ 同上。

第十七款。 联合国救灾协调专员办事处

24. 十一月十二日和二十一日委员会第一七三七次和第一七四五次会议进行初读时,讨论了本款下的概算。委员会收到秘书长关于为紧急救助和技术合作活动筹措经费的报告(A/C.5/1688和Corr.1)及行政和预算问题咨询委员会的有关报告(A/10008/Add.5)。

25. 委员会更收到下列由主席提出的决议草案(A/C.5/L.1254):

“大会,

“注意到秘书长的报告(A/C.5/1688和Corr.1)及行政和预算问题咨询委员会的有关报告(A/10008/Add.5),

“1. 决定在根据大会第3243(XXIX)号决议设立的现有自愿信托基金内,设立两个新的分设帐户,以加强联合国救灾协调专员办事处的工作,其一九七六—一九七七两年期的指标数额分列如下:

“(a) 以400,000美元加给经常预算下的现有紧急援助经费,并

“(b) 以600,000美元作为灾前规划和预防的技术援助方案的费用;

“2. 授权秘书长于取得上述的自愿捐助资金后,将每一国家所发生的任何一项灾害的紧急援助款项数额逐渐增加,最高达到30,000美元;

“3. 请秘书长每年向大会提出关于基金状况的报告。”

26. 菲律宾代表在第一七四五次会议上提出口头修正,将决议草案第1(b)段“灾前规划和预防”字样改为“协助各国政府进行预防灾害和灾前规划”,并将第3段“基金”字样改为“信托基金”。

第五委员会的决定

27. 委员会在十一月二十一日在第一七四五次会议上以七十九票对九票,零票弃权,通过经菲律宾订正的决议草案(A/C.5/L.1254)(参看下文第223段,决议草案一)。

第二十二款. 行政、管理和总务

28. 委员会在一九七五年十月十四日、十六日、十七日、二十日和三十日第一七一三次会议、第一七一五次至第一七一七次会议和第一七二五次会议上审议了第二十二款(行政、管理和总务)。

29. 在分开审议第二十二款的每一分款和审议这款全部以后, 委员会决定对于行政和预算问题咨询委员会报告书内有关这一款的若干段^⑥表示支持。

30. 咨询委员会于其报告书的第22.34段内讲到纽约电子计算中心时建议: 秘书长应在他向大会提出的关于方案预算的进度报告内, 简单明确地叙述自大会第二十八届会议以来电子数据处理和信息系统的演变情形, 包括一项结合本组织中期计划的需要预测。

31. 咨询委员会在第22.38段内虽然没有反对第二十二款D分款(电子数据处理和信息系统)项下所列信息系统组织间委员会的概算, 但认为组织间委员会的预算数额需由大会, 而不是仅由协调事宜行政委员会, 对其未来概算加以审核。

32. 咨询委员会在第22.54段内讲到了以预算外款项供给经费的开发计划署、儿童基金会和其他单位使用联合国医务处的问题, 并建议秘书长同各有关组织进行协商, 对这个问题加以研究, 并根据所提供的各项服务向大会建议更公平的费用分配办法。

33. 咨询委员会在第22.60段内建议不接受秘书长为了在日内瓦办事处同国际计算中心之间建立共通系统以前, 暂为该办事处提供电子计算机服务而请拨的概算数额, 并建议秘书长在上文第30段内提到的秘书长报告中说明建立共通系统可能涉及的各项问题。

34. 咨询委员会在第22.82段内表示相信秘书长会定期审查通信、档案和记录事务处所提供的服务量, 以便保证以预算外资金提供的员额数目与所涉的工作量相符。

35. 咨询委员会在第22.91段内, 提到自愿捐款提供的人力资源不敷应用后, 建议秘书长根据最近的趋势和以后几年的预测研究这个问题, 并同有关的各志愿方案商订出一个更公平的费用分担办法。

⑥ 同上, 第22.1至22.124段。

第五委员会的决定

36. 委员会在十月三十日第一七二五次会议上无异议决定建议大会同意行政和预算问题咨询委员会在其关于提议的一九七六-一九七七两年期方案预算的第一次报告书^⑦的第22.34、第22.38、第22.54、第22.60、第22.82、第22.91等段内提出的各项建议(参看下文第224(g)段)。

⑦ 同上,补编第8号(A/10008和Corr. 2)。

第二十三款. 会议和图书馆事务

37. 比利时代表在第二十三款(会议和图书馆事务)概算初读时口头提议将行政和预算问题咨询委员会就一九七六—一九七七两年期第二十三款建议的经费数额核减一百五十万美元,并且了解到此项核减数应只适用于出版物和文件的支出。他解释说,比利时代表团的这项提案是根据委员会较早会议在议程项目101(出版物和文件)下提出的 A/C.5/L.1278号文件内决议草案第2段所采决定而作出的。

38. 委员会于十二月八日在第一七六三次会议上以四十二票对二十票,十八票弃权否决比利时的提案。

39. 关于比利时提案讨论的经过见委员会简要记录(A/C.5/SR.1760和1763)。

第十二款. 联合国工业发展组织(工发组织)的订正概算

40. 委员会于初读时审议了秘书长在 A/C. 5/1715/Rev. 1 号文件中提出的联合国工业发展组织(工发组织)的订正概算。载于秘书长提议的一九七六——一九七七两年期方案预算第十二款中^⑧的工发组织一九七六——一九七七两年期的原定概算,是在一九七五年三月十二日至二十六日在利马举行的工发组织第二次大会之前编订的,该会议通过了《关于工业发展与合作的利马宣言和行动计划》(A/10112)。该项《宣言和行动计划》要求加强工发组织和改组其结构,并使工发组织负起其他职责。

41. 行政和预算问题咨询委员会在其关于提议的一九七六——一九七七两年期方案预算的第一次报告书^⑨中决定鉴于工发组织的概算将须作根本的订正,将第十二款的详细审查延至一九七五年秋季的会议。

42. 行政和预算问题咨询委员会主席提出咨询委员会的报告(A/10008/Add. 20)其中载有该委员会关于秘书长以口头说明向委员会提出的第十二款订正概算的意见(A/C. 5/1715/Rev. 1)。

43. 上沃尔特代表在十二月十三日第一七七〇次会议上代表伊朗象牙海岸特立尼达和多巴哥上沃尔特等国提出下列决议草案(A/C. 5/L. 1292):

“大会,

“认识到《关于工业发展与合作的利马宣言和行动计划》对促进发展中国家工业化的重大意义和重要性,

“遗憾地注意到秘书长在其为联合国工业发展组织编订的订正概算(A/C. 5/1715/Rev. 1)中没有提供足够资料来说明该订正概算所要求的资源同《利马宣

⑧ 同上,补编第6号(A/10006),卷四。

⑨ 同上,补编第8号(A/10008和Corr. 2),第12.4段。

言》所规定的方案之间的关系，

“1. 接受行政和预算问题咨询委员会就秘书长在其报告 (A/C.5/1715/Rev.1) 所提的概算作出的各项建议；

“2. 请秘书长向大会第三十一届会议提出联合国工业发展组织的订正概算，其中充分考虑到《利马宣言》中的所有因素，并明确地列出因而产生的方案要求和关资源。”

乍得代表团随后加入为提案国。

44. 秘鲁代表在十二月十五日第一七七一次会议上对决议草案(A/C.5/1292)提出下列修正案：

(a) 加添下段，作为序言部分第2段，

“重申大会第3362(S-VII)号决议，该项决议赞同《关于工业发展与合作的利马宣言和行动计划》”；

(b) 在执行部分第2段中，在“其中”和“充分考虑”之间插入“增列大笔经费，这个增列数将”。

45. 上沃尔特代表以A/C.5/1292号文件中的决议草案各共同提案国的名义，接受秘鲁提出的第一项修正案为决定草案序言部分第1段。可是，共同提案国无法接受秘鲁提出的第二项修正案。

46. 秘鲁代表于是撤回该国代表团提出的第二项修正案，并且说他所以这样做是为了有助于达成关于决议草案(A/C.5/1292)的共同意见。

47. 有人请求就决议草案(A/C.2/1292)执行部分的两段逐段分别表决。

48. 委员会在一九七五年十二月十四日第一七七一次会议上对A/C.5/1292号文件中的决议草案进行表决，结果如下：

- (a) 执行部分第 1 段以八十二票对一票，八票弃权，获得通过。
- (b) 执行部分第 2 段以八十四票对零票，六票弃权，获得通过。
- (c) 随后，经秘鲁修正后的整个决议草案以八十三票对零票，九票弃权，获得通过。（参看下文第 223 段，决议草案二）。

49. 讨论这个问题时所发表的意见以及对投票所作的解释性发言载于委员会的简要记录 (A/C. 5/SR. 1770 和 1771)。

其他决定

50. 委员会在初读审查预算个别款项的过程中，作出了与提议的方案预算整体有关的较广泛性质的若干决定。

51. 在十一月二十四日第一七四七次会议上，向委员会介绍了下文第 52 至 54 段所列各决定草案。

52. 新西兰代表介绍了下列决定草案 (A/C. 5/L. 1238):

“第五委员会，铭记着秘书长呼吁会员国更按时缴纳摊派的会费，以帮助减轻联合国的现金流通情况（一九七五年九月二十五日 A/C. 5/1685），并考虑到第七届特别会议第 3362 (S-VII) 号决议中规定本组织担负繁复的任务，请秘书长从一九七五年九月三十日开始，经常最少每三个月一次，恢复发表一份文件，指出在经常预算上和特别摊派费用办理的各种经常工作上，各会员国所摊派的款额、已付的款额和未付的款额。这份文件应当分送给每一个会员国，所载资料在实质上应与一九六四年十一月三十日最后一次发表的 A/5822 号文件相同。”

53. 古巴代表介绍了下列决定草案 (A/C. 5/L. 1232):

“第五委员会建议大会决定，联合国预算因通货膨胀和货币不稳定所涉的款额不应该编入按照编制全面预算政策的一九七六——一九七七两年期预算中，而应于每一会计年度终了时，列入追加概算。因为这是一笔非常费用，数额难以预测，编入联合国的经常预算，会加重多数会员国的负担，要它们事先支付这笔费用。”

54. 苏维埃社会主义共和国联盟的代表介绍了下列三个决定草案 (A/C. 5/L. 1229, A/C. 5/L. 1230 和 A/C. 5/L. 1233):

(a) “大会支持咨询委员会在其第一次报告书 ⑩ 第 28 段中表示的意见，认为方案的增加应在立法机关采取行动以后而不应在其采取行动以前提出，并提议今后应该严格遵守大会议事规则第一百五十三条和一百五十四条规定的各项要求。”

⑩ 同上，补编第 8 号 (A/10008 和 Corr. 2)。

(b) “大会支持咨询委员会报告书^⑩第22.54, 22.82和22.91各段所载建议, 并请联合国秘书长采取办法, 确保经管预算外款项各单位向联合国预算偿还对各该单位提供服务的全部费用。

“大会请联合国秘书长在联合国一九七六——一九七七年预算中作必要的修正, 并向大会第三十一届会议报告。”

(c) “大会赞同行政和预算问题咨询委员会在其报告书^⑩第52和53段中所述的意见。

55. 苏联接受委员会主席所建议, 在这三个决定草案中用“第五委员会建议大会……”字样开头。苏联代表也同意A/C.5/L.1230号文件的第一段无须提付表决, 因为委员会已在本报告的另一标题下通过了这项决定。

56. 关于A/C.5/L.1229号文件中的苏联决定草案, 提出过下列几项口头的修正:

(a) 伊朗提议在“增加”字样之后加“通常”两字。

(b) 美利坚合众国提议将开头的字样改为“第五委员会建议大会应支持咨询委员会在……第28段中再度声明的意见”, 并提议将最后一部份以“并提议”开始的一些字样删除。

(c) 法国建议删除最后一部份中的“今后”两字。

(d) 巴基斯坦建议将“提议……各项要求”等字样改为“重申其对大会议事规则第一五三条和一五四条规定的重视”。

57. 苏联接受了伊朗和法国所提对A/C.5/L.1229号文件的各项修正, 也接受了主席所提将美国修正案中“表示的意见”改为“再度声明的意见”的再修正案。

58. 苏联决定草案(A/C.5/L.1229)经口头修正如下:

“第五委员会建议大会支持行政和预算问题咨询委员会在其第一次报告书^⑩第28段中再度声明的意见, 认为方案的增加通常应在立法机关采取行动以后而不应在采取行动以前提出, 并提议应该严格遵守大会议事规则第一五三条和一五四条规定的各项要求”

59. 委员会经唱名表决以 33 票对 13 票，42 票弃权，否决了经口头修正的决定草案 (A/C. 5/L. 1229)。 表决的情形如下：

赞成：保加利亚、白俄罗斯、古巴、捷克斯洛伐克、德意志民主共和国、匈牙利、科威特、蒙古、波兰、苏丹、阿拉伯叙利亚共和国、乌克兰、苏维埃社会主义共和国联盟。

反对：阿尔及利亚、澳大利亚、奥地利、加拿大、智利、加纳、希腊、印度尼西亚、伊朗、象牙海岸、肯尼亚、马来西亚、墨西哥、荷兰、新西兰、尼日利亚、挪威、巴基斯坦、秘鲁、菲律宾、葡萄牙、塞拉利昂、新加坡、西班牙、瑞典、泰国、多哥、乌干达、美国、乌拉圭、委内瑞拉、南斯拉夫、扎伊尔。

弃权：阿富汗、阿根廷、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、比利时、巴西、缅甸、乍得、中国、刚果、达荷美、丹麦、埃及、埃塞俄比亚、芬兰、法国、德意志（联邦共和国）、几内亚、圭亚那、印度、以色列、意大利、牙买加、日本、约旦、马达加斯加、摩洛哥、尼日尔、罗马尼亚、卢旺达、斯威士兰、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、阿拉伯联合酋长国、联合王国、喀麦隆联合共和国、坦桑尼亚联合共和国、上沃尔特、赞比亚。

60. 委员会在同一次会议对 A/C. 5/L. 1232 号文件中的古巴决定草案进行表决。结果以 31 对 17 票，30 票弃权，被否决。

61. 委员会十一月二十五日第一七四八次会议拥有对新西兰决定草案的订正案文 (A/C. 5/L. 1238/Rev. 1) 比利时、厄瓜多尔、印度尼西亚、马来西亚、新西兰、新加坡和泰国 为共同提案国。②

② 希腊曾列为共同提案国，但后来退出。

62. 订正案文中用“一九七五年十二月三十一日开始，每三个月一次”字样取代“一九七五年九月三十日开始，经常最少每三个月一次”。
63. 巴基斯坦提出，并经法国、伊朗和上沃尔特赞成，主张将“每三个月”改为“每年两次”的一项修正案，A/C.5/L.1238/Rev.1号文件内的决定草案共同提案国不接受。
64. 接着，委员会以46对13票，28票弃权，通过了巴基斯坦提议的对订正决定草案(A/C.5/L.1238/Rev.1)的修正案。
65. 接着，委员会以72对零票，14票弃权，通过了经口头修正的订正决定草案(A/C.5/L.1238/Rev.1)（参看下文第224(h)段）。
66. 菲律宾代表也在第一七四八次会议介绍了在一般性辩论过程中早先提出的决定草案的订正案文(A/C.5/L.1226/Rev.1)。他介绍时宣布印度尼西亚、马来西亚、新加坡和泰国已成为订正决定草案(A/C.5/L.1226/Rev.1)的共同提案国，案文如下：
- “第五委员会请秘书长同行政协调委员会其他成员协商，研究通货膨胀对联合国系统各组织预算的影响，以便取得一套共同的方法以 (a)估计提议的方案预算中因通货膨胀所引起的费用，和 (b)把这些费用列入提议的方案预算中并请秘书长就这件事向大会第三十二届会议提出报告。”
67. 菲律宾代表代表各共同提案国接受对订正决定草案(A/C.5/L.1226/Rev.1)的下列各项修正：
- (a) 美国所提议将“就这件……提出报告”字样改为“视需要……提出报告”。
- (b) 印度所提议将“取得一套共同的方法”改为“考虑取得一套共同的方法的可能性”。
68. 委员会以70对8票，4票弃权通过了经口头修正的订正决定草案(A/C.5/L.1226/Rev.1)（参看下文第224(i)段）。

69. 苏维埃社会主义共和国联盟的代表在十一月二十五日第一七四九次会议介绍他的代表团的决定草案的订正案文(A/C. 5/L. 1230/Rev. 1)如下:

“第五委员会建议大会,请秘书长参照行政及预算问题咨询委员会报告书^③第22.34, 22.54, 22.82和22.91各段中所要求进行的研究结果,在他向大会第三十一届会议提出的一九七六——一九七七两年期方案预算进度报告中,列入建议,使联合国对由预算外拨款筹供经费的活动所提供的服务费用更公平的分配,以及于必要时,在一九七六——一九七七年方案预算有关各款中作出调整所需采用的方法。”

70. 委员会无异议通过订正决定草案(A/C. 5/L. 1230/Rev. 1)(参看下文第224(j)段)。

71. 当委员会在同次会议上继续审议A/C. 5/L. 1233号文件中的苏联决定草案时,苏联接受了荷兰提议的修正,将“第52和53段”改为“第49、50、51、52、53和54段”。

72. 接着,委员会无异议通过A/C. 5/L. 1233号文件中的苏联决定草案(参看下文第224(k)段)。

③ 大会正式记录,第三十届会议,补编第8号(A/10008和Corr. 2)。

73. 此外，在第一九四九次会议上，波兰代表以波兰代表团的名义提出下列决议草案 (A/C. 5/L. 1231):

“大会，

“为了改善联合国方案预算的编列，以便最适当地利用现有的财源，确立更健全的比较基础和提议可能增加此种财源的充足理由，并且为了寻求进行新方案的预算费用而利用腾出的资源，

“ 1. 请秘书长就联合国内已完成的将近完成的或认为已过时的可有可无的或无效的方案、项目或工作的现有预算费用向大会第三十一届会议提出报道。

“ 2. 还请秘书长在上述报道中把秘书处内已为上述方案、项目或工作设立的各单位进行改组、合并、取消或其他步骤的具体实例包括进去。

“ 3. 决定在今后的联合国方案预算内列入有关各新方案、项目或工作办理期间的报道。

“ 4. 还决定在联合国方案预算的绩效报告中列入由于联合国方案、项目或工作的完成、减少、改组、合并、取消或其他而腾出工作人员和资源的有关报道。”

当时，他宣布阿富汗和阿根廷已加入为共同提案国，除其他事项外，他说提议的草案案文应作下列的些许改动：

(a) 执行部分第1段“向大会第三十一届会议”之前应加上“通过行政和预算问题咨询委员会”等字，并在“报道”之前加上“包括有关授权在内的”等字。

(b) 执行部分第2段“进行改组、合并、取消或其他步骤”之前应加上“采取”两字。

74. 在后来讨论期间，有人提议对决议草案 A/C. 5/L. 1231 作下列的改动：

- (a) 巴基斯坦 建议在执行部分第1段中，将“或认为已过时的”等字改为“或有关政府间机构认为已过时的”。在第3段中将“期间”改为“预期的期间”。
- (b) 印度 建议在执行部分第1段中，将“或认为已过时的”等字改为“或各政府间机构认为已过时的”等字。在第3段“列入”之后改为“其所包括各项目和工作的完成时限”。
- (c) 法国 提议，在执行部分第1段最后部分将“或认为以过时的”等字改为“或有关各政府间机构，特别是方案和协调委员会认为已过时的”等字。

75. 在十一月二十八日第一七五三次会议上，波兰代表就决议草案提出一项订正决议草案(A/C.5/L.1231/Rev.1)，该订正决议草案除执行部分第1和第3段外，其余同最初案文相似：

“1. 请秘书长就包括联合国内已完成的，将近完成的或被适当的政府间机构认为已过时的，可有可无的，或无效的方案、项目或工作的有关授权和预算经费，通过行预咨委会向大会第三十一届会议提出报道；”

“3. 决定在今后的联合国方案预算内列入关于所有新方案、项目或工作预期办理期间的报道；”

76. 希腊代表对A/C.5/L.1231/Rev.1号订正决议草案提出修正案(A/C.5/L.1266)，他建议在第2段和第3段之间加入下面一段并将第3和第4段依次重新编号：

“决定在大会第三十一届会议审查一九七八——一九八一期间的中期计划时考虑到上述的资料。”

第二修正案(A/C.5/L.1266) 提议在执行部分第3段“决定”字样前加入“又”的字样。印度代表随后宣布，印度代表团决定加入为希腊所提修正案(A/C.5/L.1266)的共同提案国。

77. 法国代表提议在决议草案 A/C. 5/L. 1231/Rev. 1 执行部分第1段“适当的政府间机构”后面加上“特别是在他们审查中期计划时”等字样。

78. 波兰代表代表该订正决议草案 (A/C. 5/L. 1231/Rev. 1) 各提案国接受法国代表口头提出的修正案和由希腊及印度共同提出的修正案 (A/C. 5/L. 1266)。

79. 在第一七五三次会议上，委员会无异议通过经过修正的订正决议草案 (A/C. 5/L. 1231/Rev. 1) (参看下文第223段，决议草案 三)。

80. 此外，在同次会议上，委员会审议了比利时提出的一项决定草案 (A/C. 5/L. 1239)，全文如下：

“大会，

“切望使秘书处的工作更加有效并更加节省经费，

“1. 决定在第三十一届会议审议过去五年对行政管理处的建议所采取的行动，并评估所取得的结果，以便在必要时采取纠正措施；

“2. 为此目的，除了实际情况的资料以外，要求秘书长提出意见，并要求行政和预算问题咨询委员会提出评论和建议；

“3. 同时，请秘书长将已完成或减缩的各项方案原有的秘书处工作人员重新布署，调往各个优先部门工作”。

比利时代表宣布，比利时代表团决定删除该决定草案 (A/C. 5/L. 1239) 第3段，因为委员会刚刚通过的决定草案 (A/C. 5/L. 1231/Rev. 1) 第2和第4段已经表达了同样的想法。

81. 委员会然后无异议通过经过订正的比利时决定草案 (A/C. 5/L. 1239) (参看下文第224(1)段)。

82. 此外，在第一七五三次会议上，日本代表澳大利亚、奥地利、哥伦比亚、多米尼加共和国、印度、印度尼西亚、日本、约旦、肯尼亚、马来西亚、新西兰、新加坡、特立尼达和多巴哥和土耳其提出下列决定草案 (A/C. 5/L. 1250)：

“第五委员会注意到行政和预算问题咨询委员会在其第一次报告书

第69和70段^④中对提议的一九七六—一九七七两年期方案预算提出的意见，建议大会应请秘书长

“(a) 尽最大努力在秘书处采用一个标准化和一致的组织名称，以期在秘书处的结构上确立更大的整齐性和明确性；

“(b) 就此问题向大会第三十一届会议提出进度报告；

“(c) 尽速并至迟于一九七六年年底印发一份组织手册的最新文本。”

泰国加入为共同提案国。

83. 伊拉克代表提出口头建议说，在决定草案(A/C.5/L.1250)分段(C)内，将“一九七六年年末”等字改为“大会第三十一届会议，并将“一份组织手册”等字改为“一份包括由经常预算筹措其全部或部分经费的所有组织单位的名册。”

84. 日本代表以各提案国的名义接受伊拉克代表对决定草案(A/C.5/L.1250)提出的修正案。

85. 委员会随即无异议通过经口头修正的决定草案(A/C.5/L.1250)(参看下文第22.4(m)段)。

^④ 同上。

特别事项

新闻政策和活动

86. 一九七五年十月二十七日至十一月二十四日，委员会在它的第一七二二次至第一七二四次、第一七二六次、第一七二八次、第一七三〇次、第一七三六次、第一七三八次、第一七三九次、第一七四〇次和第一七四六次会议上对第二十一款(新闻)进行初读期间曾讨论了新闻政策和活动。

87. 为了审议这个项目，委员会面前有秘书长关于新闻政策和活动的报告(A/C. 5/1679)及行政和预算问题咨询委员会的有关报告(A/10008/Add. 2)。

88. 在第一七二八次会议上，哥伦比亚代表团提出了下面的决议草案(A/C. 5/L. 1241)

“大会，

“回顾联合国的宗旨和原则，并注意到联合国第三十周年和进行纪念的情况；

“确认联合国组织的可贵成就，特别是在经济和社会方面，

“考虑到保持大众对联合国系统的良好印象的必要，

“深切关怀地注意到若干会员国的大众传播机构和社会舆论对联合国系统持有消极的态度，以致大众对本组织活动的支持和信心都有所减低，

“1. 建议联合国新闻厅在它目前工作的范围内发起一个协调的运动，将有关本组织社会、经济、人道主义和政治上的成就的正确资料传达给一般大众；

“2. 请新闻厅同全世界各联合国协会和有关的非政府组织密切合作，推动这项工作；

“ 3. 请秘书长就所采取的行动向大会第三十一届会议提出报告。”

同时，哥伦比亚代表对该决议草案案文(A/C.5/L.1241)提出了两项口头订正，订正部分如下：

(a) 执行部分第1段改为“建议秘书长通过联合国新闻厅作出更大努力并发起一个协调的运动，将有关本组织社会、经济、人道主义和政治上的成就的正确资料传达给一般大众；”

(b) 执行部分以“要求秘书长……”等字开始，

89. 上述订正，连同序言部分的若干改动都并入一项决议草案(A/C.5/1241/Rev.1)，其全文如下：

“大会，

“回顾联合国的宗旨和原则；并注意到联合国第三十周年和进行纪念的情况；

“确认联合国组织的成就；

“决定改善联合国系统的公共印象，

“注意到有时候若干会员国的大众传播机构和社会舆论对联合国系统持有消极的态度，以致大众对本组织活动的支持和信心都可能有所减低，

“注意到秘书长在A/C.5/1679号文件第22段中说，‘需要作出新的努力，使社会大众对联合国的目标和活动获得更广泛的了解并给予支持’，

“ 1. 请秘书长加强本组织的新闻工作，将有关本组织政治、社会、经济和人道主义上的成就的全面资料传达给一般大众；

“ 2. 要求秘书长同全世界各国的大众传播机构、联合国协会和有关的非政府组织密切合作，推动这项工作；

“ 3. 请秘书长就所采取的行动向大会第三十一届会议提出报告。”

90. 在同次会议上，日本代表以意大利、日本、肯尼亚、菲律宾和土耳其五国代表团名义提出了下面的决定草案(A/C.5/L.1242)：

“第五委员会建议大会，自第三十一届会议起，今后秘书长关于新闻政策和活动的报告通常应由第五委员会在非预算年度中审议。”

91. 该决定草案(A/C. 5/L. 1242)的订正案文载在A/C. 5/L. 1242/Rev. 1号文件，全文如下：

“第五委员会建议大会请总务委员会考虑，自第三十一届会议起，今后秘书长关于新闻政策和活动的报告通常应由第五委员会在非预算年度中作为一个单独的项目来审议。”

92. 又在第一七二八次会议上，巴基斯坦代表团提出了下面的决定草案(A/C. 5/L. 1243)，以便列入委员会报告中：

“第五委员会请秘书长探求方法以保证更及时地出版《联合国年鉴》，而不损及《年鉴》作为客观性参考书的素质和优秀水平，并就此向大会第三十一届会议提出报告。”

93. 在第一七三〇次会议上，哥伦比亚代表提出了它的决议草案的第二次订正案文(A/C. 5/L. 1241/Rev. 2)，他说，这项订正案文已采纳了各代表团在讨论中提出的许多建议。这个订正草案(A/C. 5/L. 1241/Rev. 2)如下：

“大会，

“回顾联合国的宗旨和原则；并注意到联合国第三十周年和进行纪念的情况；

“确认联合国组织的成就；

“注意到秘书长在A/C. 5/1679号文件第1段中强调说 联合国为了完成其艰巨的任务，需要广泛的社会大众的支持和了解，这又将进而影响到各国的政策，

“决定改善联合国系统的公共印象，

“注意到某些会员国的大众传播机构和舆论对联合国系统的现存态度，和

使得社会大众降低他们对本组织的活动的支持和信任的可能，

“注意到秘书长在 A/C. 5/1679号文件第 22段中说，需要作出新的努力，使社会大众对联合国的目标和活动获得更广泛的了解并给予支持，

“ 1. 请秘书长在本组织的新闻工作领域中作出新的努力，将有关本组织政治、社会、经济和人道主义上的成就，包括有关建立一个新经济秩序的原则和目标的全面资料传达给一般大众；

“ 2. 要求秘书长同全世界各国的大众传播机构、联合国协会和有关的非政府组织密切合作，推动这项工作；

“ 3. 请秘书长就所采取的行动向大会第三十一届会议提出报告。”

94. 在同次会议上，突尼斯代表对决议(A/C. 5/L. 1241/Rev. 2)提出一项修正案(A/C. 5/L. 1246)，其中建议将执行部分第3段改为下文：

“3. 请秘书长就新闻厅的工作向大会第三十一届会议提出报告，并决定增列一个题为‘联合国在新闻领域中的活动’的新议程项目，来审议这个问题。”

95. 又在第一七三〇次会议上，对哥伦比亚所提决议草案(A/C. 5/L. 1241/Rev. 2)若干位代表也口头提出了下列各项修正：

96. 菲律宾代表提议执行部分第1段内从“政治”两字开始顺序应为“政治、经济、社会、文化和人道主义上的成就……”。

97. 德意志联邦共和国提议序言部分第5段应以如下案文代替：

“关心于保证大众传播机构和大众继续得到关于联合国职务充分的、公平的报告，以便进一步加强大众对本组织活动的支持和信心。”

98. 墨西哥代表提议在执行部分第1段内“建立”二字之后，以下列字样代替：

“一个新经济秩序并符合各国经济权利和义务宪章的。”

99. 加纳代表提议序言部分第4段，在“改善”字样前面添入“进一步”字样。

100. 日本代表提议在执行部分第2段内“非政府组织”等字，改为“其他非政府组织”。

101. 新西兰代表提议执行部分第2段内应删去“各国的”或“大众”字样。他并提议对德意志联邦共和国口头修正案的开头再修改如下：

“决心确保大众传播机构和大众继续得到……。”

102. 荷兰代表对序言部分第2和第4段提出了若干草拟方面的修正。

103. 苏维埃社会主义共和国联盟的代表对A/C. 5/L. 1242号文件内的决议草案提出下列修正案(A/C. 5/L. 1245)：

将第三行中的“由第五委员会”删去并在第四行“审理”之前插入“更详细地”等字。

104. 第一七三六次会议上哥伦比亚代表对它的决议草案提出第三次的订正案(A/C.5/L.1241/Rev.3)并经突尼斯参加为共同提案国。在该第三次订正案内,序言部分各段的顺序经加变动,并以突尼斯修正案(A/C.5/L.1246)作为执行部分第3段

105. 在同次会议上,德意志联邦共和国代表将他在第一七三〇次会议上口头提出并经新西兰代表在该同次会议上再修正的修正案(参看上文第97和101段)以文件A/C.5/L.1247号提出。

106. 第一七三六次会议上对A/C.5/L.1241/Rev.3号文件口头提出了下列各项提议:

107. 阿富汗代表口头提议在执行部分第1段“人道主义上的成就……”等字之后添列“和任务”等字。

108. 突尼斯代表建议在执行部分第3段中拟议的新议程项目的标题应改为:“联合国在新闻领域中的政策和活动”。

109. 阿尔及利亚代表反对把执行部分第3段列入订正决议草案内,他要求单独表决这一段。他的提议获得澳大利亚、加拿大、荷兰和联合王国口头的附议。荷兰代表接着提议删去第3段中以“并决定……”字样开始的最后一部分。

110. 联合王国代表也提议:……(中文本不适用)。

111. 委员会在第一七三八次会议上收到了一件对审议中的决议草案的另一订正案(A/C.5/L.1241/Rev.4),是由阿富汗、贝宁、哥伦比亚、哥斯达黎加、厄瓜多尔、几内亚、牙买加、马达加斯加、毛里塔尼亚、特立尼达和多巴哥、喀麦隆联合共和国及突尼斯为共同提案国。这十二国所提的订正决议草案把突尼斯的修正案(A/C.5/L.1246)合并在内;订正的第3段如下:

“请秘书长就新闻厅的工作向大会第三十一届会议提出报告，并决定增列一个题为“联合国在新闻领域中的活动”的新议程项目，来审议这个问题。”

112. 在同次会议上德意志联邦共和国接受了加纳在第一七三〇次会议提议的对A/C. 5/L. 1247号文件的再修正案，即以“全面的”替代“充分和完全的”字样。

113. 阿尔及利亚代表也在第一七三八次会议上要求逐段表决该决议草案(A/C. 5/L. 1241/Rev. 4)。

114. 新西兰代表在十一月十三日第一七三九次会议上提议将下列两段案文编入委员会向大会提出的报告内：

“(a)第五委员会认为最好把名为“联合国在新闻领域中的政策和活动”的项目继续交由第五委员会审议”。

“(b)据委员会的了解，如果通过该决议草案(A/C. 5/L. 1241/Rev. 4)，在下一个两年期内不致牵涉任何经费问题”。

115. 阿尔及利亚代表在同次会议上提议在决议草案(A/C. 5/L. 1241/Rev. 4)的执行部分第3段的末尾添加下列字句：

“据了解，这个新议程项目将由第五委员会审议”。

116. 委员会在同次会议上举行表决，结果如下：

(a)经加纳订正的德意志联邦共和国所提修正案(A/C. 5/L. 1247)以四十五票对二十票，二十六票弃权否决。

(b) 荷兰对A/C. 5/L. 1241/Rev. 4号文件内的决议草案第3段提议删去由“并决定”字样开始的最后部分的口头修正案以五十七票对二十四票，十七票弃权否决。

(c) 阿尔及利亚对A/C. 5/L. 1241/Rev. 4号文件内的决议草案第3段提议在末尾增列“据了解，该议程项目将由第五委员会审议”等字样的口头修正案

以四十二票反对三十五票，二十一票弃权否决。

(d) 加纳对A/C. 5/L. 1241/Rev. 4号文件内的决议草案提议在序言部分第6段内“改善”字样之前，增列“进一步”等字的口头修正案以二十七票对二十六票，四十票弃权否决。

117. 委员会然后进行表决A/C. 5/L. 1241/Rev. 4号文件内决议草案的执行部分：

(a) 第1段以七十九票对三票，九票弃权通过。

(b) 第2段以八十六票对一票，九票弃权通过。

(c) 第3段投票情形如下：以六十三票对十七票，二十票弃权通过。

赞成：阿富汗、阿根廷、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、贝宁、玻利维亚、博茨瓦纳、保加利亚、缅甸、白俄罗斯苏维埃社会主义共和国、乍得、哥伦比亚、刚果、哥斯达黎加、古巴、捷克斯洛伐克、民主也门、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、法国、德意志民主共和国、几内亚、圭亚那、洪都拉斯、匈牙利、伊朗、伊拉克、牙买加、科威特、莱索托、马达加斯加、毛里塔尼亚、蒙古、摩洛哥、尼日尔、尼日利亚、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、秘鲁、波兰、卡塔尔、罗马尼亚、卢旺达、沙特阿拉伯、塞拉利昂、斯里兰卡、苏丹、阿拉伯叙利亚共和国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、乌干达、乌克兰苏维埃社会主义共和国、苏维埃社会主义共和国联盟、阿拉伯联合酋长国、喀麦隆联合共和国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、委内瑞拉、赞比亚。

反对：阿尔巴尼亚、澳大利亚、比利时、加拿大、丹麦、德意志联邦共和国、印度、爱尔兰、以色列、意大利、荷兰、新西兰、挪威、瑞典、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国、南斯拉夫。

弃权：奥地利、智利、中国、埃塞俄比亚、芬兰、加纳、印度尼西亚、象牙海岸、日本、肯尼亚、马来西亚、墨西哥、菲律宾、塞内加尔、新加坡、西班牙、泰国、土耳其、上沃尔特、扎伊尔。

118. 决议草案(A/C.5/L.1241/Rev.4)的全部(参看下面第223段决议草案四)经以七十八票对三票，十九票弃权通过。

119. 又在第一七三九次会议上，在关于把新西兰口头提出的两个草案案文列入委员会提交大会的报告的问题所作简短的讨论过程中，哥伦比亚代表提到第一个草案案文，建议委员会的报告中可以指出：在辩论中，没有代表团反对把关于联合国新闻政策和活动的项目保留在第五委员会的议程上。

120. 随后，委员会把新西兰提出的两个草案案文付表决，结果如下：

- (a) 新西兰提出的第一个案文以四十四票对十六票，二十一票弃权通过（见下面第125(a)段）。
- (b) 新西兰提出的第二个案文以四十三票对四票，十八票弃权通过（见下面第125(b)段）。

121. 在十一月二十四日第一七四六次会议上，土耳其代表代表提案国提出决定草案的第二项修正(A/C. 5/L. 1242/Rev. 2)如下：

“第五委员会向大会建议，在正常情况下，关于新闻政策和活动的项目应于非预算年度审议”。

122. 苏维埃社会主义共和国联盟不再坚持表决它提出的修正案(A/C. 5/L. 1245)，因为订正的決定草案(A/C. 5/L. 1242/Rev. 2)的提案国已经接受了它的修正案的一部分。

123. 委员会在同次会议上，表决其余的提案草案，结果如下：

- (a) 意大利、日本、肯尼亚、菲律宾和土耳其提出的决定草案(A/C. 5/L. 1242/Rev. 2)以四十五票对九票，十六票弃权通过（见下面第126(a)段）。
- (b) 巴基斯坦提出的决定草案(A/C. 5/L. 1243)无异议通过（见下面第126(b)段）。

124. 各代表团在讨论这个问题时所提出的意见以及解释投票的声明载于委员会第一七二三、一七二四、一七二六、一七二八、一七三〇、一七三六、一七三八、一七四〇和一七四六次简要记录(A/C. 5/SR.)

第五委员会的决定

125. 第五委员会在第一七四六次会议上决定把下列各节载在本报告中：

“(a) 第五委员会认为，题为“联合国新闻政策和活动”的项目最好继续由第五委员会审议。

“(b) 第五委员会的了解是，通过决议草案（参看下面第223段内，决议草案四），在即将来临的两年期间不会涉及任何经费问题。”

126. 在同次会议上，第五委员会建议：

(a) 在正常情况下，关于新闻政策和活动的项目应于非预算年度审议（参看下面第224(n)(一)段）；

(b) 第五委员会请秘书长探求方法以保证更及时地出版联合国年鉴，而不损及年鉴作为客观性参考书的素质和高度水平，并就此事向大会第三十一届会议提出报告（参看下面第224(n)(二)段）。

日内瓦邦和联合国交换地产

127. 委员会在十月二十三日和二十四日的第一七二〇次和第一七二一次会议审议本项目时，收到了秘书长的报告(A/C.5/1674)，其中他计划将联合国在万国宫建筑基地周围以外拥有的几块土地和日内瓦邦在联合国公园邻近拥有的土地交换。

秘书长在他的报告第12 (f)段内称，联合国，除需要分担过户费用和测量师费用外，无须支付任何费用。

128. 行政和预算问题咨询委员会主席提出了咨询委员会的有关报告(A/10008/Add.1)；委员会在该报告第8段内建议大会核准日内瓦邦和联合国日内瓦办事处主任的来往信件(A/C.5/1674，附件二、三及四)，但以联合国，除了在秘书长报告第12段(f)中说明的费用以外，不需支付任何费用为条件。

129. 参加讨论这个问题的各国代表团提出的意见以及联合国日内瓦办事处主任对所提疑问作出的答复都载于委员会第一七二〇次和一七二一次会议的简要记录内。

第五委员会的决定

130. 在第一七二一次会议上，第五委员会无异议决定向大会建议，大会应：

(a) 注意到行政和预算问题咨询委员会的报告(A/10008/Add.1)；

(b) 核准日内瓦邦和联合国按照联合国日内瓦办事处主任与日内瓦邦来往信件(A/C.5/1674, 附件二、三和四)中所列和秘书长报告中所说明的条件交换地产(见下文第224(o)段)。

日内瓦万国宫主要维修和改良方案和万国宫的扩建

131. 一九七五年十一月三日和五日，委员会在初读审查第二十六款房地建筑、改造改良和主要维持费期间，分别在第一七二八次和第一七三〇次会议上审议了秘书长关于日内瓦万国宫主要维修和改良方案的最后报告(A/C. 5/1690)以及关于万国宫的扩建的报告(A/C. 5/1694)。

132. 在委员会第一七二八次会议上，行政和预算问题咨询委员会主席以口头声明发表了咨询委员会对这两份报告的评论。

第五委员会的决定

133. 十一月五日，委员会第一七三〇次会议无异议决定建议大会表示注意到秘书长关于日内瓦万国宫主要维修和改良方案和万国宫的扩建的报告(A/C. 5/1690和A/C. 5/1694)(参看下面第224(p)段)。

联合国在亚的斯亚贝巴、曼谷和圣地亚哥的房舍设备

134. 十一月五日和十一日，委员会第一七三〇次和一七三六次会议审议了秘书长关于自其向大会提出一九七四年八月二十六日的报告(A/C. 5/1596和Add. 1)以来，联合国在亚的斯亚贝巴、曼谷和圣地亚哥房舍建造工程的进度报告(A/C. 5/1673)。

135. 在第五委员会第一七三〇次会议上，行政和预算问题咨询委员会主席以口头声明发表了咨询委员会的有关评论。

136. 各国代表团在对这一项目的简短讨论中所发表的评论，以及秘书长的代表和咨询委员会主席的答复均载于第一七三六次会议的简要记录内。

第五委员会的决定

137. 一九七五年十一月十一日，委员会第一七三六次会议决定建议大会表示注意到秘书长关于联合国在亚的斯亚贝巴、曼谷和圣地亚哥的房舍设备的报告(A/C. 5/1673)(参看下面第224(d)段)。

联合检查组关于联合国办公室房舍的报告

138. 十二月一日和二日委员会第一七五五和一七五六次会议审议这个问题时,收到了下列报告:

(a) 联合检查组提交大会第二十九届会议的关于联合国总部办公室面积利用问题的报告(A/9854)和秘书长对该项报告的意见(A/9854/Add. 1);

(b) 联合检查组关于联合国系统内预算外工作人员办公室房舍供应的报告(A/10279)和秘书长传达行政协调委员会对该报告的意见的说明(A/10279/Add. 1);

(c) 联合检查组关于联合国系统内办公室房舍利用问题的报告(A/10280)和秘书长对该报告的意见(A/10280/Add. 1)。

139. 行政和预算问题咨询委员会主席在第五委员会第一七五五次会议上口头说明咨询委员会无法在本届会议就这个项目提出综合报告,建议将这个问题延至大会第三十一届会议审议,届时秘书长希望可以就这个题目提交一分综合报告。

第五委员会的决定

140. 十二月二日,委员会第一七五六次会议无异议决定,建议大会:

(a) 决定将联合检查组关于联合国系统内办公室房舍利用问题的报告(A/9854, A/10279和A/10280),延至第三十一届会议审议,(参看下文第224(r)(一)段);

(b) 请行政协调委员会将关于联合国系统内预算外工作人员办公室房舍供应的报告,提交大会第三十一届会议。(参看下文第224(r)(二)段)。

联合国工作人员因公旅行所乘飞机舱位的标准

141. 委员会第一七二一次会议审议了秘书长关于联合国工作人员因公旅行所乘飞机舱位标准的年度报告(A/C. 5/1675)。
142. 行政和预算问题咨询委员会主席在一项口头声明中向第五委员会说：咨询委员会已注意到秘书长的报告(A/C. 5/1675)，并敦促秘书长在适用现行规则时继续尽可能节省这方面的开支。

第五委员会的决定

143. 一九七五年十月二十四日，委员会第一七二一次会议无异议决定建议大会注意到秘书长关于联合国工作人员因公旅行所乘飞机舱位的标准的报告(A/C. 5/1675) (参看下文第224(s)段)。

联合国聘用专家和顾问问题

144. 十月二十九日和三十一日，委员会分别在第一七二四次和第一七二七次会议上讨论了联合国聘用专家和顾问问题。
145. 委员会收到秘书长关于大会第二十九届会议所作决定^⑤的执行情况的报告(A/C. 5/1681)，以备它审议这个问题。
146. 在委员会第一七二四次会议上，行政和预算问题咨询委员会主席以口头声明发表了咨询委员会对秘书长的报告(A/C. 5/1681)的评论。
147. 在第一七二七次会议上，波兰代表提出一个决定草案，以备委员会列入报告内(见下文第148段)，他相信这个决定草案反映了委员会对这一问题的一般看法。

⑤ 同前，第二十九届会议补编第31号(A/9631)，项目73(m)，第159至162页。

第五委员会的决定

148. 一九七五年十月三十一日，第五委员会第一七二七次会议无异议通过波兰提出的决定草案。因此，第五委员会建议大会：

- (a) 注意到秘书长关于联合国聘用专家和顾问问题的报告(A/C.5/1681) (参看下文第224(t)(一)段)；
- (b) 重申以下的信念：应当迅速、充分和切实地执行A/9960号文件第30段所载的大会第二十九届会议关于聘用专家和顾问的决定(参看下文第224(t)(二)段)；
- (c) 请秘书长通过行政和预算问题咨询委员会向大会第三十一届会议提出一个关于大会有关聘用专家和顾问的决定执行情况报告。(参看下文第224(t)(三)段)。

付给国际法委员会、国际麻醉品管制局 和行政法庭成员的酬金

149. 委员会分别于十月二十二日、二十七日、二十八日和三十一日第一七一九次、一七二二次、一七二三次和一七二七次会议上审议了本项目。

150. 秘书长在他的报告(A/C5/1677和Corr.1)中，建议自一九七六—一九七七两年期起增加支付给国际法委员会、国际麻醉品管制局和行政法庭成员的酬金。行政和预算问题咨询委员会在其有关报告(A/10008/Add.3)并除其他事项外，声明由于大会没有为这三个机构的酬金调整方法制订指导方针，所以它不能建议核准秘书长的提议。

151. 委员会在第一七二二次会议上收到了阿尔及利亚、阿根廷、日本和上沃尔特四国提出的决议草案(A/C.5/L.1236)，其案文如下：

“大会，

“审议了秘书长的报告，

“考虑了行政和预算问题咨询委员会的意见和评论，

“回顾关于联合国机构和附属机构的成员，一般除了付给生活津贴和旅费外，通常不另支付酬金或任何其他报酬的基本原则，

“深信迫切需要一个更明白确定的统一标准，适用于上述一般规定的例外情况，

“1 决定在另行通知以前，维持现在付给国际法委员会、国际麻醉品管制局和联合国行政法庭成员的酬金的数额水平；

“2 请秘书长就付给联合国机构和附属机构的成员的酬金问题，向大会第三十一届会议提出一个综合研究报告；

“3 建议秘书长在他的报告中考虑到联合国系统内其他组织可能采用的办法和下列因素：

“(a) 寻求胜任和独立的专家的服务的需要；

“(b) 有关的或可能有关的机构和附属机构的全时和非全时工作成员付给酬金条件，采用统一的标准所涉的问题；

“(c) 停止付给非全时工作成员酬金对于这些机构保留胜任的专家和其他方面的可能影响；

“4 决定在大会第三十一届会议的议程中，列入题为 ‘付给联合国机构和附属机构成员的酬金’ 的一个项目。”

152. 上沃尔特代表在第一七二三次会议上通知委员会，有一些代表团建议将该决议草案(A/C.5/L.1236)略予修正。所述的修正随后都并入订正决议草案(A/C.5/L.1236/Rev.1)内，现将那些修正列下：

- (a) 在序言部分第一段加添“及行政和预算问题咨询委员会的有关报告”等字。
- (b) 删去执行部分第3段的第一句话和第4段。
- (c) 在执行部分第2段内，将“向大会第三十一届会议提出一个综合研究报告”改为“向大会提出一个综合研究报告，以便大会在第三十一届会议审议”。
- (d) 在执行部分第2段内加添下述一个分段，(原来列在执行部分第3段)，以代替原来的(a)分段：
- “(a) 联合国系统内其他组织可能采用的办法”，同时把原来的(a)、(b)和(c)分段重新编为(b)、(c)和(d)分段。

第五委员会的决定

153. 十月三十一日委员会第一七二七次会议，经过相当时间的讨论后，决定无异议通过A/C.5/L.1236/Rev.1号文件所载决议草案(参看下文第223段 决议草案五)。

国际法院法官的薪酬

154. 委员会在十二月九日第一七六五次会议上,审议了国际法院法官的薪酬问题。在会议上,委员会收到了秘书长的报告(A/C.5/1699),秘书长在报告中建议一九七六年国际法院法官的薪酬从45,000美元增加到55,000美元,专案法官、法院院长和代行院长职务时的副院长的其他费用和津贴也照比例增加。

155. 行政和预算问题咨询委员会主席在委员会上作了口头说明,介绍了咨询委员会的有关报告。

156. 咨询委员会在其报告(A/10008/Add.12)第4段中,重申它的看法,认为国际法院法官的薪给和津贴是“自成一类”的,而建议秘书长进行研究,作成建议,确保薪酬充裕,并排除经常检查的必要,同时保持法官职位的“自成一类”的性质。咨询委员会并建议他向大会第三十一届会议提出自己的研究结论及关于这个结论的建议。

157. 咨询委员会在其报告第7段中,建议在大会第三十一届会议可能对此事采取进一步行动以前,把国际法院法官的薪给,自一九七六年一月一日起,从45,000美元增加到50,000美元,专案法官、法院院长和代行院长职务时的副院长的其他费用和津贴也照比例增加。

158. 在讨论这个问题时,有些国家代表团不同意咨询委员会所作的建议,要求第五委员会就秘书长报告(A/C.5/1699)的建议进行表决,依照秘书长的建议需要在一九七六——一九七七年提议的方案预算第十九款项下增加经费464,600美元。

159. 这个提案以47票对9票,26票弃权,遭到否决。

160. 然后,有人要求对咨询委员会报告(A/10008/Add.12)第8段中所载的建议进行表决。在该段中,咨询委员会说,其建议如经大会通过,一九七六——一九七七年提议的方案预算第十九款项下就要增加经费232,000美元。

161. 咨询委员会的报告第8段中的一项建议以63票对11票，9票弃权，获得通过。
162. 各国代表团在讨论这个问题时，所作的评论以及行政和预算问题咨询委员会主席和秘书长代表针对讨论过程中提出的问题所作的声明载见委员会简要记录（A/SR.1765）。

第五委员会的决定

163. 第五委员会于一九七五年十二月九日第一七六五次会议决定建议大会应：
- (a) 注意秘书长的报告（A/C.5/1699）及行政和预算问题咨询委员会的有关报告（A/10008/Add.12）；
- (b) 同意行政和预算问题咨询委员会报告第4、第7和第8段中的建议（参看下面第223段决议草案六）。

联合国合办工作人员养恤基金为联合国近东
巴勒斯坦难民救济和工程处若干工作人员在
一九五〇年至一九六〇年期间的服务对他们提供福利

164. 委员会在十二月十日第一七六六次会议审议这个问题时面前有秘书长的报告(A/C.5/1709)及行政和预算咨询委员会主席向第五委员会作口头说明时提出的咨委会报告。(A/10008/Add.16)

165. 秘书长在他的报告(A/C.5/1709)内提出若干建议,主张对于那些在一九五〇年至一九六〇年的一部分期间或全部期间以正式工作人员的身分服务于联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处、而且在一九七五年十二月三十一日仍在救济工程处或联合国系统其他组织或机构服务的工作人员,应该由养恤基金为他们在上述期间的服务对其提供福利。

166. 秘书长在他的报告第10段说,如果全部四十五名工作人员都选择申请参加养恤金、同时交纳应缴的款项和利息,秘书长虽须请求授权以便使联合国能够支付所需的全部数额一百万美元;但秘书长估计:在目前一九七六——一九七七两年期内需要的拨款,不会超过七十万美元。

167. 咨委会于其报告(A/10008/Add.16)第8段接受秘书长报告(A/C.5/1709)内的建议;并建议:授权秘书长在其同一报告第10段所提议的基础上承付不超过700,000美元的款项。

第五委员会的决定

168. 一九七五年十二月十日委员会第一七六六次会议 决定建议大会应:

(a) 同意行政和预算问题咨询委员会于其报告(A/10008/Add.16)第8段所载的各项建议(参看下文第224(u)(一)段);

(b) 授权秘书长在其报告(A/C.5/1709)第10段所提议的基础上,承付不超过700,000美元的款项(参看下文第224(u)(一)段)。

货币持续不稳定对联合国系统内
各组织预算的影响

169. 委员会在一九七五年十一月十日至二十日期间第一七三五、一七三七、一七三八、一七四〇、一七四二——一七四四次会议上，审议了这个问题。
170. 为了审议该项目，委员会收到秘书长关于货币持续不稳定对联合国系统内各组织预算的影响的报告(A/C.5/1692)，和行政和预算问题咨询委员会的有关报告(A/10008/Add.4)。
171. 行政和预算问题咨询委员会主席在第五委员会一七三五次会议上以口头说明介绍了咨询委员会的报告(A/10008/Add.4)。
172. 财务主任在第一七四〇次会议上对讨论的问题作了口头说明。
173. 在第一七四二次会议上，古巴代表提出了下列决议草案(A/C.5/L.1253)：

“大会，

“对发达国家内通货膨胀持续存在和货币持续不稳定，以致影响联合国经费，深感忧虑，

“考虑到联合国机构所在地的发达国家对其国内通货膨胀的造成和其本国货币汇率的调整和波动，负有责任，

“还考虑到这些发达国家由于作为联合国机构的所在地国而得到的经济利益，

“认识到对联合国机构所在地的发达国家的通货膨胀和汇率调整与波动不负任何责任的国家，不应因所生损失而受到损害，

“考虑到设在发展中国家的联合国机构因其国内通货膨胀和其货币汇率的调整和波动而引起的损失相当微小，

“念及联合国宪章第十七条的规定，

“认为：为了筹措资金以补足通货膨胀与货币不稳定造成的大量损失，必须采取与筹措联合国经常预算不同的程序，

“1. 决定设在发达国家的联合国机构因通货膨胀及货币不稳定而受到的损失，应以下列方法予以补足：

“(a) 这些损失的百分之八十应由设有联合国机构的发达国家，按照在它们国内支出的经费比率，予以补足；

“(b) 其余的百分之二十应由其余会员国按照大会本届会议所核定的会费分摊表分摊，予以补足；

“2. 并决定设在发展中国家的联合国机构因国内通货膨胀及货币汇率的调整和波动而受到的损失，应由联合国经常预算负担。”

174. 在第一七四三次会议上，经过长时间的辩论，古巴的决议草案(A/C.5/L.1253)经唱名表决，以35票对20票，33票弃权，遭受否决。

表决情形如下：

赞成：阿尔及利亚、贝宁、保加利亚、白俄罗斯苏维埃社会主义共和国、刚果、古巴、捷克斯洛伐克、民主也门、德意志民主共和国、几内亚、莱索托、阿拉伯利比亚共和国、马达加斯加、蒙古、秘鲁、波兰、罗马尼亚、阿拉伯叙利亚共和国、乌克兰苏维埃社会主义共和国、苏维埃社会主义共和国联盟。

反对：澳大利亚、奥地利、比利时、巴西、加拿大、智利、丹麦、芬兰、法国、德意志联邦共和国、加纳、冰岛、印度尼西亚、伊朗、爱尔兰、以色列、意大利、象牙海岸、日本、肯尼亚、荷兰、新西兰、尼日利亚、挪威、巴基斯坦、葡萄牙、卢旺达、新加坡、西班牙、瑞典、泰国、土耳其、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国、乌拉圭。

弃权：阿富汗、阿根廷、巴林、孟加拉国、缅甸、乍得、中国、哥伦比亚、埃及、埃塞俄比亚、希腊、圭亚那、牙买加、科威特、马来西亚、墨西哥、莫桑比克、尼日尔、沙特阿拉伯、塞拉利昂、苏丹、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、乌干达、阿拉伯联合酋长国、喀麦隆联合共和国、坦桑尼亚联合共和国、上沃尔特、委内瑞拉、南斯拉夫、扎伊尔、赞比亚。

175. 各国代表团在讨论期间所作的评论或解释投票的发言见委员会的简要记录 (A/C.5/SR.1735, 1737, 1738, 1740, 1742-1744)。

第五委员会的决定

176. 第五委员会在一九七五年十一月十九日第一七四三次会议上，决定建议大会：

- (a) 表示注意到秘书长关于货币持续不稳定对联合国系统内各组织预算的影响的报告 (A/C.5/1692) (参看下面第 224(V)(一)段)；
- (b) 同意行政和预算问题咨询委员会在其有关的报告中表示的意见 (参看下面第 224(V)(二)段)。^{①⑥}

^{①⑥} 同前，第三十届会议，补编第 8 号 (A/10008 和 Corr.2)。

关于一九七六——一九七七两年期的
假定通货膨胀率与货币波动情况

177. 在十一月十八日第一七四二次会议上就货币继续不稳定对于联合国系统内各组织预算的影响问题进行讨论时，德意志联邦共和国代表在比利时、希腊、新西兰和大不列颠及北爱尔兰联合王国的支持下，要求提供下列资料：

(a) 一九七六——一九七七两年期方案预算各款所需的数额，同时考虑到行政和预算问题咨询委员会的有关建议，并假定一九七六年和一九七七年每年平均的进一步通货膨胀率比对秘书长所提初步概算适用的通货膨胀率低二至三个百分点；

(b) 表明因适用这种较低的通货膨胀率而造成的全面减少可以根据优先次序而非全面性地分配于预算各款的方式，并为此目的假定有最近立法根据的方案和直接有益于会员国特别是发展中国家的方案，应该比较老的方案、影响比较不明确的方案和行政及支助活动享有优先地位。

178. 财务主任在十二月八日第一七六四次会议上对委员会作口头说明时介绍秘书处为答复上述要求而提出的一个工作文件。

179. 在第一七六六次会议上经过相当冗长的讨论之后，财务主任在作口头说明时，向委员会递交了对秘书长编订一九七六——一九七七两年期初步概算时所做的通货膨胀和货币波动假定重新研究所得的结果。在递交这些结果的时候，除其他事项外，他说他已经向委员会提供了所能提供的最可靠的资料，至于它认为这种资料是否可以接受，是否应该在本届会议对预算概数作适当的调整，这就要由委员会决定；不管委员会作什么决定，他都会努力继续极慎重地管理核定的全部资金。关于后面这一点，他请委员会注意一九七四——一九七五的最后执行情况报告(A/C.5/1710)，其中说明了管理程序如何在一个财政时期没有结束以前协助把要求的附加经费净额保持在最低限度。

180. 在十二月三日第一七七〇次会议上，新西兰代表提出了下列决定草案 (A/C. 5/L. 1293):

“第五委员会建议大会:

‘决定请秘书长在编制一九七六——一九七七两年期方案预算的最后订正概数时，在两年期内每年的通货膨胀率方面以最新可查的预测数据为所作假定的根据；在货币调整方面，则以编写文件时的实际汇率为所作假定的根据。’”

181. 大不列颠及北爱尔兰联合王国口头提议将“最新可查”一语改为“他最近……”一语。

182. 上沃尔特代表提议在新西兰决定草案 (A/C. 5/L. 1293) 之后增添下面一段 (A/C. 5/L. 1294):

“并决定在一九七六和一九七七年执行情况报告中作出相应的调整，以考虑到实际的通货膨胀率与货币波动情况。”

183. 希腊代表口头提议删除新西兰的决定草案中 (A/C. 5/L. 1293) “在两年期内每年的通货膨胀率方面以最新可查的预测数据”等字。

184. 后来希腊代表撤回了他的提议。

185. 新西兰代表接受了联合王国和上沃尔特所提议的修正案。

186. 在一九七五年十二月十三日第一七七〇次会议上，委员会稍加讨论后，以 61 票对 8 票，5 票弃权，通过了经上沃尔特修正 (A/C. 5/L. 1294) 和联合王国口头修正的新西兰决定草案 (A/C. 5/L. 1292) (参看下文第 188 段)。

187. 在讨论这个问题的过程中各代表团所表示的意见以及财务主任所作的说明，都反映在委员会的简要记录中 (A/C. 5/SR. 1742, 1764, 1766 和 1770)。

第五委员会的决定

188. 第五委员会决定建议大会应:

(a) 决定请秘书长在编制一九七六——一九七七两年期方案预算的最后订正概算时，在两年期内每年的通货膨胀率方面以他最近的预测数据为所作假定的根据，在货币调整方面，则以提交概算时的实际汇率为所作假定的根据（参看下文第224(w)(一)段）；

(b) 并决定在一九七六和一九七七年执行情况报告中作出相应的调整，以考虑到实际的通货膨胀率与货币波动情况（参看下文第224(w)(二)段）。

联合国的财政问题

189. 阿富汗、澳大利亚、孟加拉国、加拿大、哥伦比亚、哥斯达黎加、厄瓜多尔、加纳、海地、冰岛、印度尼西亚、日本、肯尼亚、利比里亚、马来西亚、新西兰、尼日利亚、挪威、阿曼、卢旺达、塞拉利昂、新加坡、瑞典、泰国、多哥、乌拉圭和赞比亚各国代表团在给第五委员会主席的一份备忘录(A/C.5/L.1240)中, 提请注意秘书长在其年度报告书^①的序言和他在一九七五年九月二十五日委员会第一七〇〇次会议上所作的说明(A/C.5/1685)中就本组织的财政情况所提的意见和提议, 声明秘书长所提的各项问题需要迫切地加以解决, 并认为应按照秘书长的提议, 在本届会议认真地审议这些问题。因此, 上述各国提议第五委员会请秘书长提供关于下列问题的资料, 包括亏绌, 现金流动, 由于原则问题或所宣布的政策而扣交的分摊会费, 分摊会费的付款方式, 为解决日益恶化的联合国财政情况所作的尝试和在这方面所取得的进展等。

190. A/C.5/1730 和 Add. 1号文件载有秘书长对给第五委员会主席的备忘录(A/C.5/1240)的答复。

191. 财务主任在委员会第一七六四次会议上作了口头发言, 解释上述各文件。

192. 巴基斯坦代表在十二月三日第一七〇次会议上代表阿尔及利亚、孟加拉国、加拿大、哥伦比亚、哥斯达黎加、丹麦、埃及、芬兰、加纳、希腊、冰岛、印度、印度尼西亚、爱尔兰、意大利、日本、肯尼亚、马来西亚、新西兰、挪威、巴基斯坦、葡萄牙、塞拉利昂、新加坡、瑞典、多哥、土耳其和南斯拉夫提出了一项决议草案(A/C.5/L.1286)全文如下:

“大会,

“深切关怀地注意到秘书长一九七五年九月二十五日的说明(A/C.5/1685), 其中指出本组织危急的财政情况,

① 同前, 补编第1 A号(A/10001/Add. 1)。

“审查了秘书长的报告(A/C. 5/1730和Add. 1)，该报告回答了二十七个代表团就联合国财政问题向第五委员会主席提出的问题单(A/C. 5/L. 1240)，

“切望保证联合国财政情况的长期稳定，以便使它能够有效地应付会员国日益增长的需求，除了别的之外，其中包括根据关于发展和国际经济合作的大会第3662(S-VII)号决议为本组织所设想的复杂任务，

“赞扬那些按时迅速支付所摊会费的会员国，因为这种行动有助于减轻本组织所受到的财政压力，

“回顾根据大会通过的维持和平行动特别委员会共同意见的条款(A/5916)而作出的自愿捐款，^⑮以及各会员国按照《宪章》第十七条的规定为依次地筹足各种方案和活动经费而采取的其他措施，

“重申各会员国对本组织的健全财政状况负有集体的责任，

“决心达致解决本组织财政问题的长远办法，

“1. 吁请所有会员国尽最大的努力去克服各种限制性因素，在每年年初就按时缴付所分摊的全部会费和对周转基金的垫款；

“2. 决定成立一个联合国财政紧急情况谈判委员会，其成员由……组成；

“3. 请大会主席在和各区域集团主席磋商后，在公平地域平衡的基础上，指派会员国担任谈判委员会的成员；

“4. 还决定谈判委员会的任务应当是全面解决联合国的严重财政情况，尤其应注意到，

“(a) 联合国财政情况特设委员会的报告的11和19段，

“(b) 大会第十九届会议所通过的维持和平行动特别委员会的共同意见和第3049(XXVII)号决议的规定，

⑮ 大会第2053(XX)号决议。

“(c) 根据第 3049 (XXVII) 号决议执行部分第 4 段以及由于宣布的政策改变而取得的进展，

“(d) 由于大会第二十八届会议的附随行动而使会员国之间某些意见分歧的消除，

“ 5. 还请谈判委员会根据本组织变动中的需要，审查周转基金的适当数额和管理其运用的财务条例；

“ 6. 请秘书长对谈判委员会工作的执行提供必要的协助和便利；

“ 7. 请谈判委员会就所取得的进展连同为解决联合国财政问题所应进一步采取的步骤的建议向大会第三十一届会议提出报告；

“ 8. 决定在第三十一届会议议程上列入题为‘联合国财政紧急情况’的一项目，并优先予以审议。”

193. 阿根廷、乍得、厄瓜多尔、尼日利亚、菲律宾、泰国和上沃尔特后来加入为共同提案国。

194. 同次会议上，苏维埃社会主义共和国联盟口头对决议草案(A/C.5/L.1286)第4段提出下列两个修正案：

- (a) 将分段(b)改为：“需要执行一九六五年九月一日大会第十九届会议通过的维持和平行动特别委员会关于本组织财政困难的共同意见。
- (b) 增列下文，作为分段(e)：“需要消除联合国预算内导致联合国财政赤字年年增加的因素”。

195. 巴基斯坦代表在十二月十五日第一七七一次会议上以决议草案(A/C.5/L.1286)各共同提案国的名义接受了苏联提出的作为决议草案分段(a)的第一个修正案；然后原分段(a)改为分段(b)，句末加上旧分段(b)中的“和第3049(XXVII)号决议的规定”字样。

三十五个提案国不接受苏联提出的第二个修正案；它们认为该修正案对这个问题过早下了判断，使该决议草案失却平衡。

196. 关于决议草案(A/C.5/L.1286)提出的谈判委员会的组成，巴基斯坦代表说，共同提案国认为五十四名成员是合宜的，以便在兼顾公平地域分配原则和委员会适当规模的基础上可以广泛地参与。欢迎其他愿意参加的成员国以观察员身分参加，他们可积极地参与谈判。

197. 苏联代表说，他的代表团提出的修正案目的在加强提议的谈判委员会的任务，使它更为有效。鉴于共同提案国拒绝接受其代表团的第二个修正案，因此他不能支持该决议草案(A/C.5/L.1286)，将于表决时弃权。

198. 在一九七五年十二月十四日第一七七一次会议上，对该决议草案进行记录表决。委员会以六十五票对零票、十一票弃权通过了经口头订正后的决议草案(A/C.5/L.1286)(参看下文第223段，决议草案七)。表决结果如下：

赞成：阿富汗、阿尔及利亚、澳大利亚、奥地利、孟加拉国、比利时、巴西、缅甸、加拿大、乍得、智利、哥伦比亚、古巴、丹麦、埃及、埃塞俄比亚、芬兰、法国、德意志联邦共和国、加纳、希腊、圭亚那、印度、印度尼西亚、伊朗、爱尔兰、以色列、意大利、象牙海岸、日本、约旦、肯尼亚、马达加斯加、马来西亚、毛里塔尼亚、墨西哥、莫桑比克、荷兰、新西兰、尼日尔、尼日利亚、挪威、巴基斯坦、巴拿马、秘鲁、葡萄牙、卡塔尔、卢旺达、塞拉利昂、新加坡、西班牙、斯里兰卡、斯威士兰、瑞典、泰国、多哥、突尼斯、乌干达、阿拉伯联合酋长国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、坦桑尼亚联合共和国、美利坚合众国、上沃尔特、乌拉圭、南斯拉夫。

反对：无。

弃权：贝宁、保加利亚、白俄罗斯苏维埃社会主义共和国、刚果、德意志民主共和国、匈牙利、蒙古、波兰、罗马尼亚、乌克兰苏维埃社会主义共和国、苏维埃社会主义共和国联盟。

199. 各国代表团在讨论期间对这个问题表示的意见以及对投票的解释性发言都反映在委员会的简要记录内(A/C.5/SR.1764, 1770和1771)。

订正概数

世界粮食理事会的订正概数

200. 第五委员会在十二月十二日第一七六九次会议上审议了第一款内世界粮食理事会的订正概数，审议时委员会面前有秘书长的报告(A/C. 5/1723)及行政和预算问题咨询委员会的有关报告(A/10008/Add. 21)。

第五委员会的决定

201. 第五委员会在一九七五年十二月十二日第一七六九次会议上注意到行政和预算问题咨询委员会报告(A/10008/Add. 21)第12段内所载所涉经费问题决定建议大会，批准世界粮食理事会从第二届会议开始，将阿拉伯文列为理事会的正式和工作语文。(参看下文第224(x)段)。

国际农业发展基金的订正概数

202. 第五委员会在十二月十六日第一七七二次会议上审议了第一款内国际农业发展基金的订正概数，委员会面前有秘书长的报告(A/C. 5/1722)及行政和预算问题咨询委员会的有关报告(A/10008/Add. 18)。

第五委员会的决定

203. 第五委员会在一九七五年十二月十六日第一七七二次会议上注意到行政和预算问题咨询委员会报告(A/10008/Add. 18)第8段内所载的所涉经费问题决定建议大会，批准关于设立国际农业发展基金的有关国家会议将阿拉伯文列为正式和工作语文。(参看下文第224(y)段)。

第二十二款 G(日内瓦行政
和财政事务处)的订正概数

204. 秘书长在 A/C. 5/1725 号文件内提出了第二十二款 G (日内瓦行政和财政事务处)的订正概数。

205. 十二月十六日第一七七二次会议在审查这一款关于工作人员福利(对日内瓦日间托儿所的援助)的订正概数时, 澳大利亚代表, 代表澳大利亚、奥地利和瑞典口头提出了下列的决议草案, 要求列入委员会向大会提交的报告内:

“第五委员会向大会建议, 由大会邀请国际公务员制度委员会研究关于为联合国工作人员协助提供日间托儿的便利的问题, 研究时考虑到行政和预算问题咨询委员会在其报告(A/10008/Add. 28)第 14 段内提出的意见, 并向大会第三十一届会议提出有关的建议”。

206. 联合王国代表口头提议, 以“在关于薪给津贴和工作条件的研究范围内, 审查为联合国工作人员提供日间托儿的便利的需要情况”等字代替“研究关于为联合国工作人员协助提供日间托儿的便利的问题”等字。

207. 菲律宾代表口头提议, 在“联合国工作人员”之后插入“子女”等字。

208. 澳大利亚代表, 代表提案国接受了菲律宾所提的修正。提案国不能接受联合王国提出的修正。

209. 联合王国要求将它的口头修正提付表决, 委员会以 45 票赞成, 16 票反对, 29 票弃权通过了这项修正。

210. 接着, 委员会以 91 票赞成, 零票反对, 2 票弃权通过了经过修正的决定草案。(见下文第 211 段)。

第五委员会的决定

211. 第五委员会建议大会，邀请国际公务员制度委员会在关于薪给津贴和工作条件的研究范围内，审查为联合国工作人员子女提供日间托儿的便利的需要情况，审查时考虑到行政和预算问题咨询委员会在其报告(A/10008/Add. 28)第14段内提出的意见，并向大会第三十一届会议提出有关的建议(参看下文第224(z)段)。

概算的初读

212. 一九七五年十月一日至三十日, 十一月五日至二十四日和十二月三日至八日, 第五委员会在第一七〇三、一七〇四、一七〇六、一七〇七、一七〇八、一七一三、一七一八、一七一九、一七二〇、一七二四、一七二五、一七三〇、一七三一、一七三五、一七四〇、一七四五、一七四六、一七五七、一七五八、一七六二、一七六三次会议上, 对一九七六—一九七七年概算初读进行表决。

213. 委员会在对个别收支款次举行初读时采取的决定结果如下:

<u>支出款次</u>	<u>建议的拨款</u>	<u>赞成</u>	<u>反对</u>	<u>弃权</u>
美 元
1. 通盘决策、领导和协调	19,282,000	61	0	10
2. 政治及安全理事会事务; 维持和平行动	39,012,000	一致通过
3. 政治事务、托管和非殖民化	7,288,600	76	2	0
4. 决策机关(经济和社会活动)	1,715,000	66	0	8
5A. 经济及社会事务部	42,042,800	72	7	1
5B. 跨国公司资料和研究中心	1,188,600	一致通过
6. 欧洲经济委员会	13,171,600	88	0	2
7. 亚洲及太平洋经济及社会委员会	15,744,600	86	0	9
8. 拉丁美洲经济委员会 ...	17,995,600	83	0	8
9. 非洲经济委员会	18,197,600	74	0	9
10. 西亚经济委员会	8,861,600	83	1	10
11. 联合国贸易和发展会议.	40,147,400	66	0	9
12. 联合国工业发展组织 ...
13. 联合国环境方案	7,281,800	86	0	11

<u>支出 款次</u>	<u>建议的拨款 美 元</u>	<u>赞成</u>	<u>反对</u>	<u>弃权</u>
14. 国际麻醉品管制	3,854,000	76	0	9
15. 技术协助经常方案	20,399,000	71	9	2
16. 联合国难民事务高级专员办 事处	14,821,200	61	0	8
17. 联合国救灾协调专员办事处	1,447,600	78	8	0
18. 人权	4,975,600	73	0	11
19. 国际法庭	5,080,600	71	0	10
20. 法律工作	7,868,200	62	0	8
21. 新闻厅	30,706,400	75	1	8
22. 行政、管理和总务	124,014,000	83	9	2
23. 会议及图书馆事务	103,989,600	70	10	3
24. 联合国公债	17,297,000	62	12	7
25. 工作人员薪给税	98,706,000	一致通过
26. 房地建筑、改造、改良和主 要维持费	12,488,000	73	9	1
支出各款共计	<u>677,576,400</u>
<u>收入</u>
<u>款次</u>
1. 工作人员薪给税的收入 ..	100,274,000	一致通过
2. 一般收入	9,070,000	一致通过
3. 生利事业	6,580,000	一致通过
收入各款共计	<u>115,924,000</u>

214. 各国代表团在概算的初读期间解释投票时所表示的意见和保留意见记载在举行表决的各次会议的简要记录内(A/C. 5/SR. 1703和1704, 1706至1708, 1713, 1718至1720, 1724和1725, 1730和1731, 1735, 1740, 1745和1746, 1757和1758, 1762和1763)。

概算的二读

215. 委员会在初读时对若干收支款次的决定受到了随后根据行预咨委会的建议对秘书长在预算各款次下提出的若干订正概算所采取的行动, 以及根据其他主要委员会的建议, 对于为执行大会本届会议通过的各项决议所需的拨款所采取的行动的影响。

216.有关文件和款额开列如下:

文 件	秘书长提 出的概数	咨询委员会 建议的核减数	拨 款
美元	美元	美元
A. 支出款次
一、初步概算
(A/10006, A/10008 和 Corr. 1)	737,005,000	(15,771,000)	721,234,000
二、订正概算
(a) 付给国际法委员会、国际麻 醉品管制局和行政法庭成员 的酬金 (A/C. 5/1677 和 Corr. 1, A/10008/Add. 3, 第一七 二七次会议)	60,000	(60,000)	-
(b) 经济及社会理事会第五十八 届和五十九届会议各项决定 (A/C. 5/1682, A/10008/ Add. 6; 第一七六四次会议)	2,281,000	(830,500)	1,450,500
(c) 经济及社会理事会第五十八 届和五十九届会议各项决定 (A/C. 5/1682/Add. 1 和 Corr. 1, A/10008/ Add. 6, 第一七六一次会议)	210,000	-	210,000
(d) 国际法院法官的薪酬 (A/C. 5/1699, A/10008/ Add. 12, 第一七六五次会议)	464,600	(232,600)	232,000
(e) 联合国水事会议 (A/C. 5/1701, A/10008/ Add. 11, 第一七五八次会议)	210,000	-	210,000

文 件	秘书长提 出的概数	咨询委员会 建议的核减数	拨 款
美元	美元	美元
(f) 贸易和发展理事会第六届特 别会议和第十五届会议第一 期会议的决定 (A/C.5/1708, A/10008/ Add. 17 第一七七一次会议)	270,000	Ⓐ	270,000
(g) 联合国合办工作人员养恤基 金为联合国救济和工程处的 若干工作人员在一九五〇年 至一九六〇年期间的服务对 他们提供福利 (A/C.5/1709, A/10008/ Add. 16, 第一七六六次会 议)	700,000	-	700,000
(h) 联合国特别基金 (A/C.5/1714, A/10008/ Add. 13, 第一七六四次会 议)	291,700	(140,000)	151,000
(i) 联合国工业发展组织 (A/C.5/1715/Rev. 1, A/ 10008/Add. 26, 第一七七 一次会议)	1,430,400 ^{b)}	(131,000)	1,299,400
(j) 联合国环境方案—关于建造 永久总部的建筑及工程研究 (A/C.5/1718, A/10008/ Add. 14, 第一七六六次会 议)	472,000	(221,000)	251,000
(k) 国际农业发展基金 (A/C.5/1722, A/10008/ Add. 18, 第一七七二次会 议)	111,000	(22,000)	89,000

Ⓐ 第五委员会没有采取削减 246,000 美元的行动。

文件	秘书长提出的概数	咨询委员会建议的核减数	拨款
美元	美元	美元
(l) 世界粮食理事会 (A/C.5/1723, A/10008/ Add. 21, 第一七六九次会议)	1,379,400 ^③	(134,400) ^④	1,245,000
(m) 支出款次1、2、3、21、22、 25和26下的订正概算 (A/C.5/1725, A/10008/ Add. 28, 第一七七二次会议)	3,238,400	(1,218,400)	2,020,000
(n) 一九七六和一九七七年联合国制图会议(A/C.5/1728, A/10008/Add. 27, 第一七七二次会议)	160,700	(160,700)	-
(o) 预算司司长的说明—关于在第一七六三次会议上通过的出版物和文件方面的节余	(300,000)	-	(300,000)
(p) 订正概算—现时汇率和按假定的一九七六年通货膨胀平均年率减少百分之二 (A/C.5/1737和Corr. 1, 在第一七七三次会议上获得通过)	10,084,500	-	10,084,500
二、共计	21,063,700	(3,151,300)	17,912,400

③ 此数为咨询委员会初步建议的43,867,600美元数额同订正概数45,298,000美元间的差额。

④ 减去已经列入A/10006号文件初步概算中的62,000美元。(大会正式记录,第三十届会议,补编第6号)(A/10006),卷一,附件一,第1节A(g))。

⑤ 第五委员会没有采取削减173,000美元的行动。

<u>文 件</u>	<u>秘书长提 出的概数</u>	<u>咨询委员会 建议的核减数</u>	<u>拨 款</u>
美元	美元	美元
三. 所涉经费
(a) 向种族主义和种族歧视进 行战斗的行动十年 (A/C. 5/1680, A/10336, 大会第 3377(XXX)号决议)	10,000	-	10,000
(b) 国际公务员制度委员会的 工作方案 (A/C. 5/1700, A/10008/ Add. 9, A/10423, 大会第 3418A(XXX)号决议)	337,800	-	337,800
(c) 国际公务员制度委员会关于服 务地点调整数单身率额的建议 (A/C. 5/1703, A/10008/ Add. 9, A/10423, 大会第 3418B(XXX)号决议)	1,143,000	-	1,143,000
(d) 巴勒斯坦问题 (A/C. 5/1705, A/PV. 2399, 大会第 3376(XXX)号决议)	38,000	(38,000)	- ^③

③ 大会关于一九七六——一九七七两年期临时及非常费用的决议的规定, 授权秘书长事先征得行政和预算问题咨询委员会的同意, 初步作必要的承担。

文 件	秘书长提 出的概数	咨询委员会 建议的核减数	拨 款
美元	美元	美元
(e) 南非政府的种族隔离政策 (A/C. 5/1706和Corr. 1, A/10008/Add. 8, A/10380 大会第3411F(XXX)号决议)	324,000	- ^①	324,000
(f) 联合国同非洲统一组织的合作 (A/C. 5/1707/Rev. 2, A/10008/Add. 7, A/10368 大会第3412(XXX)号决议)	66,000	(18,500)	47,500
(g) 联合国纳米比亚基金 (A/C. 5/1712, A/10008/ Add. 10, A/10383, 大会第3400(XXX)号决议)	200,000	-	200,000
(h) 纳米比亚问题 (A/C. 5/1713, A/10008/ Add. 10, A/10383, 大会第3399(XXX)号决议)	132,000	-	132,000
(i) 联合国南部非洲教育和训练 方案 (A/C. 5/1717, A/10410, 大会第3422(XXX)号决议)	100,000	-	100,000

① 第五委员会对92,000美元的核减数没有采取行动。

文 件	秘书长提 出的概数	咨询委员会 建议的核减数	拨 款
美元	美元	美元
(j) 联合国近东巴勒斯坦难民救济 和工程处经费筹供问题工作小 组 (A/C. 5/1720, A/10424, 大会第 3419D(XXX) 号决议)	7,000	-	7,000
(k) 联合国沙漠化问题会议 (A/C. 5/1719, A/10008/ Add. 15)	589,000	(589,000) ^g	-
(l) 联合国工作人员养恤金联合委 员会(联合检查组成员领取的 养恤金问题) (A/C. 5/ 1729, A/C. 5/1752, A/10452)	146,900	(146,900)	- ^h
(m) 军备竞赛的经济及社会后果及 其对世界和平与安全极为有害 的影响 (A/C. 5/1731, A/10484, 大会第 3462(XXX)号决议)	112,000	(33,000)	79,000

^g 向一九七六年大会第三十一届会议分别提出的问题。

^h 第五委员会第一七六六次会议决定把这个问题延至大会第三十一届会议讨论。

文 件	秘书长提 出的概数	咨询委员会 建议的核减数	拨 款
美元	美元	美元
(n) 联合国生境——人类住区会议 (A/C. 5/1726, A/10484)	98,200	-	98,200
(o) 贸易和发展理事会报告书 (A/C. 5/1734, A/10453 大会第 3459(XXX)号决议)	366,000	-	366,000
(p) 粮食问题(关于设立国际农业 发展基金的有关国家会议) (A/C. 5/1735, A/10008/ Add. 19, A/10451, 大会 第 3503(XXX)号决议)	660,500	(346,500)	314,000
(q) 经济及社会理事会报告书(联 合国水事会议) (A/C. 5/1736, A/10008/ Add. 20, A/10471, 大会第3513 (XXX)号决议)	143,200	(21,600) ①	121,600
(r) 第三次联合国海洋法会议 (A/C. 5/1738 和 Corr. 1, A/10008/Add. 23, A/10490, 大会第 3483 (XXX)号决议)	2,715,800	- ②	2,715,800

① 第五委员会对 31,000 美元的核减数没有采取行动。

② 第五委员会对 22,200 美元的核减数没有采取行动。

<u>文 件</u>	<u>秘书长提 出的概数</u>	<u>咨询委员会 建议的核减数</u>	<u>拨 款</u>
美元	美元	美元
(s) 改组联合国系统经济和社会 部门特设委员会 (A/C. 5/1742, A/10008/ Add. 24, A/10487)	74,500 [Ⓚ]	(64,500)	10,000
(t) 拘留和监禁期间的酷刑及其他 残忍、不人道或有辱人格的待 遇或处罚 (A/C. 5/1743, A/10453, 大会第 3453 (XXX)号决议)	8,000	(8,000)	-
(u) 凝固汽油弹和其他燃烧武器 及其可能使用所涉各方面问 题 (A/C. 5/1746, A/10483, 大会第 3464 (XXX)号决议)	5,400	(5,400)	-
(v) 对无核武器区问题所有方面 进行通盘研究 (A/C. 5/1747, A/10485, 大会第 3472 (XXX)号决议)	21,000	(6,000)	15,000

Ⓚ 将原来请求额削减 16,300 美元。

<u>文 件</u>	<u>秘书长提 出的概数</u> 美 元	<u>咨询委员会 建议的核减数</u> 美 元	<u>拨 款</u> 美元
(w) 全面彻底裁军 (A/C. 5/1748, A/C. 5/ 1750, A/10008/Add. 22, A/10488, 大会第 3484B D(XXX)号决议)	34,500	(34,500)	-
(x) 全面彻底裁军 (A/C. 5/1750, A/10008/ Add. 22, A/10488, 大会 第 3484 D (XXX) 号决议)	180,800	- ^①	180,800
(y) 以色列侵害占领领土内居民人 权措施特别调查委员会 (A/C. 5/1751, A/10008/ Add. 25, A/10510, 大会第 3252C (XXX)号决议)	89,500	-	89,500
(z) 以色列侵害占领领土内居民 人权措施特别调查委员会 (A/C. 5/1755, A/ 10008/Add. 25, A/ 10501, 大会第 3252A (XXX)号决议)	125,000	-	125,000
(aa) 国际妇女年 (第一七六九次会议上认可的 A/C. 5/1754号文件)	26,300	(16,300)	10,000
(bb) 公共部门在促进发展中国家经济 发展方面的作用 (A/C. 5/1756, A/10491, 大会第 3488(XXX) 号决议)	18,900	(3,900)	15,000

① 第五委员会对 136,800 美元的核减数没有采取行动。

文 件	秘书长提 出的概数	咨询委员会 建议的核减数	拨 款
美元	美元	美元
(cc) 妇女参与发展过程 (A/C. 5/1757 和 Corr. 1, A/10492, 大会第 3505 (XXX)号决议)	28,600	(18,600)	10,000
(dd) 在技术转让方面的机构安排 (A/C. 5/1758, A/10492, 大会第 3507(XXX)号决议)	30,000	-	30,000
(ee) 西属撒哈拉问题 (A/C. 5/1740, A/10428, 大会第 3458B(XXX)号决议)	45,000	-	45,000
(ff) 大会第 3254(XXIX) 号决议 的执行情况 (A/C. 5/1745, A/10487, 大会第 3254(XXX)号决议)	82,000	(24,000)	58,000
(gg) 经济及社会理事会报告书—对 于阿拉伯被占领领土内国家资 源的永久主权 (A/C. 5/1759, A/10471, 大会第 3516(XXX)号决议)	83,200	-	83,200
三共计	8,042,100	(1,374,700)	6,667,400
支出各款共计	766,110,800	(20,297,000)	745,813,800

文件	秘书长提 出的概数 美元	咨询委员会 建议核减数 美元	建议的 概数 美元
B. 收入款
一. 初步概数
(A/10006, A/10008 和 Corr. 1)	115,542,000	(318,000)	115,224,000
二. 订正概数
(a) 经济及社会理事会第五十八和第五十九届会议的决定 (A/C. 5/1682, A/10008/Add. 6 第一七四次会议)	318,000	(150,000)	158,000
(b) 经济及社会理事会第五十八届和第五十九届会议的决定 (A/C. 5/1682/Add. 1 和 Corr. 1, A/10008/Add. 6, 第一七四次会议)	35,000	-	35,000
(c) 贸易和发展理事会第六届特别会议和第十五届第一期会议 的决定 (A/C. 5/1708, A/10008/Add. 17, 第一七〇次会议)	30,000	(30,000)	-
(d) 联合国特别基金 (A/C. 5/1714, A/10008/Add. 13, 第一七四次会议)	51,300	(25,300)	25,000
(e) 联合国环境方案 (A/C. 5/1718, A/10008/Add. 14, 第一七六次会议)	21,000	-	21,000

<p>(f) 收入第1款和第2款项下订正概数 (A/C.5/1725, A/10008/Add.28, 第一七七二次会议)</p>	<p>303,000</p>	<p>(32,000)</p>	<p>255,000</p>
<p>(g) 订正概数—现行汇率和按假定的一九七六年通货膨胀年平均率核减百分之二 (第一七七三次会议核可的A/C.5/1737和Corr.1)</p>	<p><u>700,300</u></p>	<p><u>-</u></p>	<p><u>700,300</u></p>
<p>二、共计</p>	<p><u>1,453,500</u></p>	<p><u>(254,300)</u></p>	<p><u>1,204,300</u></p>

秘书长提 出的概数	咨询委员会 建议核减数	建议的 概数
美元	美元	美元
242,800	-	242,800
(12,000)	-	(12,000)
41,000	⑩	41,000
49,000	(49,000)	-
8,500	-	8,500

文件

三. 所涉经费

- (a) 国际公务员制度委员会的工作方案
(A/C.5/1700, A/10423,
大会第3418A(XXX)号决议)
- (b) 国际公务员制度委员会关于服务地点调整数单身
数额的建议
(A/C.5/1703, A/10008/Add. 9,
A/10423, 大会第3418B(XXX)号决议)
- (c) 南非政府的种族隔离政策
(A/C.5/1706和Corr. 1
A/10008/Add. 8, A/10380, 大会第3411F
(XXX)号决议)
- (d) 联合国沙漠化问题会议
(A/C.5/1719, A/10008/Add. 15)
- (e) 联合国生境——人类住区会议
(A/C.5/1726, A/10484)

⑩ 关于核减数 15,000 美元, 第五委员会没有采取行动。

(f) 贸易和发展理事会报告书 (A/C.5/1734, A/10453, 大会第3459(XXX)号决议)	55,000	55,000
(g) 粮食问题(有关国家关于设立国际农业发展基金 的会议) (A/C.5/1735, A/10008/Add.19, A/10451, 大会第3503(XXX)号决议)	530,500	(346,500)	314,000
(h) 经济及社会理事会报告书(联合国水事会议) (A/C.5/1736, A/10008/Add.20, A/10471, 大会第3513(XXX)号决议)	3,200	(3,200)	-
(i) 改组联合国系统经济和社会部门特设委员会 (A/C.5/1742, A/10008/Add.24, A/10487)	5,000	(3,500)	1,500
(j) 全面彻底裁军 (A/C.5/1750, A/10008/Add.22, A/10488, 大会第3484D(XXX)号决议)	31,600	⑩	31,500

⑩ 关于核减数22,600美元,第五委员会没有采取行动。

(k) 以色列侵害占领领土内居民人权措施特别调查委员会 (A/C.5/1755, A/10008/Add. 25, A/10501, 大会第 3 2 5 2 A (XXX) 号决议)	3,000	-	3,000
(l) 经济及社会理事会报告书——对于阿拉伯被占领领土内民族资源的永久主权 (A/C.5/1759, A/10471, 大会第 3516 (XXX) 号决议)	15,000	-	15,000
(m) 第三次联合国海洋法会议 (A/C.5/1738 和 Corr. 1, A/10008/Add. 23, A/10490, 大会第 3483 (XXX) 号决议)	432,500	①	432,500
(n) 贸易和发展理事会第六届特别会议和第十五届第一期会议的決定 (A/C.5/1708, A/10008/Add. 17, 第一七七一次会议)	30,000	②	30,000
1,551,200	(402,200)	1,149,000
119,556,800	(1,274,500)	118,282,300
三、 共计
B · 收入款共计

① 关于核减数 4,400 美元, 第五委员会没有采取行动。

② 关于核减数 30,000 美元, 第五委员会没有采取行动。

217. 一九七六——一九七七年预算各款下最后要求数表列如下:

支出款次 I. 调查政策、领导和协调	第五委员会 迄今核可 的数额 美元	估计的增加数 (减少数): 现实汇率 美元	估计的减少数: 按假定的一九七六年通货膨胀 平均年率减少百分之二 美元	订正概数 共计 美元
(a) 第一七四〇次会议初读通过	19,282,000	223,900	(363,600)	19,142,300
(b) 经济及社会理事会第五十八届和第五十九届会议各项决定, (A/C.5/1682, A/10008/Add.6, 第一七六四次会议核可)	59,000	-	(1,300)	67,700
(c) 联合国特别基金 (A/C.5/1714, A/10008/Add.13, 第一七六四次会议核可)	125,000	-	(1,300)	124,700
(d) 服务地点调整数单身率新的调整(A/C.5/1703, A/10008/Add.9, A/10423, 大会第3418B(XXX)号决议)	32,000	1,400	(500)	32,800
(e) 国际农业发展基金 (A/C.5/1722, A/10008/Add.18, 和 Corr. 1, 第一七七二次会议核可)	89,000	-	(900)	88,100
(f) 世界粮食理事会 (A/C.5/1723, A/10008/Add.21, 第一七六九次会议核可)	1,245,000	-	(22,800)	1,222,200
(g) 关于设立国际农业发展基金的有关国家会议 (A/C.5/1735, A/10008/Add.20, A/10451, 大会第3503(XXX)号决议)	294,000	-	(5,400)	288,500
(h) 改组联合国系统经济和社会部门特设委员会 (A/C.5/1742, A/10008/Add.24, A/10492, 大会第3504(XXX)号决议)	8,500	-	(100)	8,400
(i) 预算主任关于出版文件节省问题的说明 (第一七六三次会议核可)	(300,000)	-	-	(300,000)
2. 政治和安全理事会事务: 维持和平行动	20,815,500	225,300	(396,000)	20,674,800
(a) 第一七四〇次全体初读通过	39,012,000	15,500	(343,300)	38,384,200
(b) 服务地点调整数单身率新的调整	32,000	-	(500)	31,400
(c) 近东救济工程处若干工作人员计算养恤金的服务期间 (A/C.5/1709, A/10008/Add.16, 第一七六六次会议核可)	700,000	-	-	700,000

支出款次	第五委员会迄今核可的数额	估计的增加数 (减少数): 现实汇率	估计的减少数: 按假定的一九七六年通货膨胀平均年率减少百分之二	订正概数
美元	美元
(d) 近东救济工程处经费筹措问题工作组 (A/C.5/1720, A/10424, 大会第3419D(XXX)号决议)	7,000	-	-	7,000	7,000
(e) 第三次联合国海洋法会议 (A/C.5/1728和Corr.1, A/10008/Add.23, A/10490, 大会第3483(XXX)号决议)	2,284,300	-	(30,500)	2,253,700	2,253,700
(f) 全面彻底裁军 (A/C.5/1750, A/10008/Add.22, A/10488, 大会第3484D(XXX)号决议)	149,200	-	(2,800)	146,400	146,400
(g) 对无核武器区问题所有方面进行通盘研究(A/C.5/1747, A/10485, 大会第3472(XXX)号决议)	15,000	-	(300)	14,700	14,700
(h) 军备竞赛的经济和社会后果 (A/C.5/1731, A/10484, 大会第3462(XXX)号决议)	79,000	-	(400)	78,600	78,600
(i) 订正概算 (A/C.5/1725, A/10008/Add.28, 第一七二七次会议核可)	50,000	-	(1,100)	48,900	56,900
(j) 大会第3254(XXIX)号决议的执行情况 (A/C.5/1745, A/10487, 大会第3254(XXIX)号决议)	50,000	-	(300)	49,700	57,700
42,394,500	15,500	(579,400)	41,730,600	41,730,600
3. 政治事务、托管和非殖民化	7,283,500	-	(135,300)	7,148,200	7,148,200
(a) 第一七四六次会议初读通过	22,000	-	(400)	21,600	21,600
(b) 服务地点调整教学单身率额的调整	248,000	-	(3,300)	244,700	244,700
(c) 南非政府的种族隔离政策 (A/C.5/1706和Corr.1, A/10008/Add.8, A/10380, 大会第3411F(XXX)号决议)	200,000	-	-	200,000	200,000
(d) 联合国纳米比亚基金 (A/C.5/1712, A/10008/Add.10, A/10383, 大会第3400(XXX)号决议)	102,000	-	-	102,000	102,000
(e) 纳米比亚问题 (A/C.5/1713, A/10008/Add.10, A/10383, 大会第3399(XXX)号决议)	100,000	-	-	100,000	100,000
(f) 联合国南部非洲教育和训练方案 (A/C.5/1717, A/10410, 大会第3422(XXX)号决议)

第五委员会 迄今核可 的数额	估计的增加数 (减少数): 现实汇率	估计的减少数: 按假定的一九七六年通货膨胀 平均年率减少百分之二	订正概数 共计
美元	美元	美元	美元
(g) 订正概算	194,000	-	-	(3,500)	190,400
(h) 西属撒哈拉问题 (A/C.5/1740, A/10428, 大会第3458B(XXX)号决议)	<u>45,000</u>	-	-	<u>(142,600)</u>	<u>45,000</u>
8,199,600	8,057,000
4. 决策机关 (经济和社会活动)	1,715,000 ^(g)	-	-	(30,200)	1,584,800
(e) 第一七五八次会议初读通过
(b) 经济及社会理事会第五十八届和第五十九届会议 各项决定 (A/C.5/1682, A/10008/Add. 6, 第一七六四次会议通过)	11,000	-	-	(100)	10,900
(c) 经济及社会理事会报告书 (联合国水事会议) ^{(A/} C.5/1736, A/10008/Add. 20, A/10477, 大会第3513(XXX)号决议)	<u>121,600</u>	-	-	<u>(1,100)</u>	<u>120,500</u>
1,847,600	1,815,200

支出款次

支出款次 5A 经济及社会事务部	第五委员会 迄今核可 的数额	估计的增加数 (减少数): 现实汇率	估计的减少数: 按假定的一九七六年通货膨胀 平均年率减少百分之二	订正概数 共计
(a) 经第一七二四次会议初读通过	42,042,800	118,800	(783,000)	41,378,500
(b) 经济及社会理事会第五十八届和五十九届会议的决定	80,000	-	(1,500)	78,500
(c) 服务地点调整数单身数额的调整	142,000	700	(2,000)	140,100
(d) 国际妇女节 (A/C.5/1754, 第一七六九次会议通过)	10,000	-	(200)	9,800
(e) 公共部门在促进发展中国家经济发展方面的作用 (A/C.5/1756, A/10491, 大会第 3488 (XXX) 号决议)	15,000	-	(300)	14,700
(f) 妇女参与发展过程 (A/C.5/1757 和 Corr. 1, A/10492 大会第 3505 (XXX) 号决议)	10,000	-	(200)	9,800
(g) 在技术转让方面的机构安排 (A/C.5/1758, A/10492 大会第 3507 (XXX) 号决议)	30,000	-	(300)	29,700
(h) 对于阿拉伯被占领土内国家资源的永久主权 (A/C.5/1759, A/10471, 大会第 3516 (XXX) 号决议)	68,200 <u>42,398,000</u>	- <u>119,500</u>	(1,300) <u>(789,400)</u>	66,900 <u>41,728,100</u>

第五委员会迄今核可的数额	估计的增加数 (减少数): 现实汇率	估计的减少数: 按假定的一九七六年通货膨胀平均每年减少百分之二	订正概数 共计
美元	美元	美元	美元	美元	美元	美元	美元
支出款次
5B. 跨国公司资料和研究中心
(a) 第一七二四次会议初读通过	1,188,600	-	-	(22,200)	1,155,400
(b) 经济及社会理事会第五十八届和五十九届会议的决定	50,000	-	-	(900)	49,100
<u>1,238,600</u>	<u>(23,100)</u>	<u>1,215,500</u>
6. 欧洲经济委员会
(a) 第一七一一八次会议初读通过	13,171,600	1,791,900	(249,800)	14,713,700
(b) 经济及社会理事会第五十八届和五十九届会议的决定	89,000	14,800	(1,900)	101,900
(c) 服务地点调整数单身数额的调查	35,000	5,800	(500)	40,200
<u>13,295,600</u>	<u>1,812,500</u>	<u>(252,300)</u>	<u>14,855,800</u>
7. 亚洲及太平洋经济及社会委员会
(a) 第一七一九次会议初读通过	15,744,600	-	(292,200)	15,452,400
(b) 经济及社会理事会第五十八届和五十九届会议的决定	25,000	-	(500)	24,500
(c) 服务地点调整数单身数额的调查	2,000	-	-	2,000
<u>15,771,600</u>	<u>(292,700)</u>	<u>15,478,900</u>
8. 拉丁美洲经济委员会
(a) 第一七二〇次会议初读通过	17,995,600	-	(335,800)	17,659,800
(b) 经济及社会理事会第五十八届和五十九届会议的决定(A/C.5/1682, A/10008/Add.6, A/C.5/1682/Add.1和Corr.1, 第一七六四次会议通过)	325,500	-	(5,000)	319,500
<u>18,321,100</u>	<u>(341,800)</u>	<u>17,979,300</u>

第五委员会迄今核可的数额	估计的增加数(减少数): 现实汇率	估计的减少数: 按假定的一九七六年通货膨胀平均年率减少百分之二	订正概数共计
美元	美元	美元	美元	美元	美元	美元	美元
9. 支出款次
非洲经济委员会
(a) 第一七一次会议初读通过	18,197,600	-	-	(332,500)	17,865,100
(b) 经济及社会发展理事会第五十八届和五十九届会议的决定	378,000	-	-	(7,000)	371,000
(c) 服务地点调整数单身率额的调整	<u>7,000</u>	-	-	<u>(100)</u>	<u>6,900</u>
19,582,600	-	-	(339,600)	18,243,000
10. 西亚经济委员会
(a) 第一七二〇次会议初读通过	8,861,600	(122,700)	(164,800)	8,574,100
(b) 经济及社会发展理事会第五十八届和五十九届会议的决定	98,000	(1,500)	(1,600)	94,900
(c) 服务地点调整数单身率额的调整	<u>5,000</u>	<u>(100)</u>	<u>(100)</u>	<u>5,800</u>
3,965,600	(124,300)	(165,500)	8,574,800
11. 联合国贸易和发展会议
(a) 第一七六二次会议初读通过	40,147,400	5,204,200	(769,500)	44,582,100
(b) 服务地点调整数单身率额的调整	102,000	16,900	(1,900)	117,000
(c) 按照贸易及发展理事会第六届特别会议及第十五届第一期会议的决定所作的订正概算(A/C.5/1708, A/10008/Add. 17, 第一七七一次会议通过)	164,000	-	(3,300)	160,700
(d) 贸易及发展理事会的报告(A/C.5/1734, A/10453, 大会第3459(XXX)号决议)	<u>310,000</u>	<u>45,700</u>	<u>(3,600)</u>	<u>352,100</u>
40,723,400	5,266,800	(778,300)	45,211,900

支出款次	第五委员会迄今核可的数额	估计的增加数 (减少数): 现实汇率	估计的减少数: 按假定的一九七六年通货膨胀平均每年减少百分之二	订正概数 共计
12. 联合国工业发展组织
(a) 第一七七一次会议核可的订正概数	45,157,000	740,000	(841,100)	45,055,900
(b) 服务地点调整数单身率额的调整	91,000	1,800	(1,700)	91,100
45,258,000	741,800	(842,800)	45,157,000
13. 联合国环境方案
(a) 第一七一三次会议初读通过	7,281,800	(382,100)	(115,900)	6,782,800
(b) 订正概算(A/C.5/1718, A/10008/Add. 14, 第一七六六次会议初读通过)	230,000	(15,900)	(4,200)	208,900
(c) 联合国生境-人类住区会议(A/C.5/1726, A/10484, 第一七六三次会议通过)	89,700 ^①	-	(900)	88,800
7,501,500	(399,000)	(122,000)	7,080,500
14. 国际麻醉品管制
(a) 第一七〇六次会议初读通过	3,854,000	477,000	(72,500)	4,258,500
(b) 经济及社会理事会第五十八届和五十九届会议的决定	27,000	-	(500)	26,500
(c) 服务地点调整数单身率额的调整	23,000	4,500	(500)	32,100
3,909,000	481,500	(73,500)	4,317,100
15. 经常技术援助方案
(a) 第一七三五次会议初读通过	20,399,000	85,000	(391,100)	20,092,900
16. 联合国难民事务高级专员办事处
(a) 第一七〇三次会议初读通过	14,821,200	903,200	(268,100)	15,456,300
(b) 服务地点调整数单身率额的调整	45,000	7,500	(800)	52,800
14,857,200	910,800	(268,900)	15,509,100
17. 联合国救灾协调专员办事处
(a) 第一七四五次会议初读通过	1,447,500	135,500	(20,100)	1,563,000

支出款次
18. 人权

第五委员会	估计的增加数	估计的减少数:	订正概数
迄今核可的数额	(减少数): 现实汇率	按假定的一九七六年通货膨胀平均年率减少百分之二	共计
美元	美元	美元	美元
(a) 第一七〇四次会议初读通过	4,975,600	627,300	(95,300)	5,507,600
(b) 向种族主义和种族歧视进行战斗的行动十年 (A/C.5/1680, A/10336, 大会第 3377 (XXX) 号决议)	10,000	1,300	(200)	11,100
(c) 经济及社会理事会第五十八和五十九届会议的决定	105,000	23,500	(3,900)	204,600
(d) 服务地点调整数单身津贴的调整	12,000	2,000	(200)	13,800
(e) 第三次联合国海洋法会议	(8,000)	-	-	(8,000)
(f) 以色列侵害占领土内居民人权措施特别调查委员会的报告 (A/C.5/1751, A/10008/Add.25, A/10501, 大会第 3525C (XXX) 号决议)	89,500	10,400	(1,600)	98,300
(g) 以色列侵害占领土内居民人权措施特别调查委员会的报告 (A/C.5/1755, A/10008/Add.25, A/10501, 大会第 3525A (XXX) 号决议)	108,000	10,200	(2,000)	116,200
5,372,100	674,700	(103,200)	5,943,600
19. <u>国际法院</u>
(a) 第一七〇七次会议初读通过	5,080,600	(32,800)	(54,600)	4,993,200
(b) 国际法院法官的薪酬 (A/C.5/1699, A/10008/Add.12, 第一七六五次次会议通过)	232,000	-	-	232,000
(c) 服务地点调整数单身津贴的调整	4,000	-	(100)	3,900
5,316,600	(32,800)	(54,700)	(5,229,100)
20. <u>法律工作</u>
(a) 第一七〇八次会议初读通过	7,868,200	-	(141,400)	7,726,800
(b) 服务地点调整数单身津贴的调整	16,000	-	(300)	15,700
(c) 订正概数	126,000	-	(2,000)	124,000
8,010,200	-	(143,700)	7,866,500

第五委员会	估计的增加数	估计的减少数	订正概数
迄今核可的数额	美元	(减少数): 现实汇率	美元	按假定的一九七六年通货膨胀平均年率减少百分之二	美元	共计	美元
(e) 第一七三〇次会议初读通过	30,705,400	243,700	(557,600)	30,392,500
(b) 服务地点调整数单身数额的调整	71,000	-	(1,300)	59,700
(c) 南非政府的种族隔离政策	35,000	-	(500)	34,400
(d) 联合国同非洲统一组织的合作 (A/C.5/1707/Rev.2. A/10008/ Add.7. A/10368 大会第3412 (XXX) 号决议)	47,500	-	(900)	46,600
(e) 纳米比亚问题	30,000	-	(600)	29,400
(f) 订正概算	40,000	-	-	40,000
(g) 第三次联合国海洋法会议	6,900	-	(100)	6,800
30,935,800	243,700	(561,100)	30,619,400
22. <u>行政、管理和总务</u>
(e) 第一七二五次会议初读通过	1,24,014,000	4,927,700	(2,262,900)	1,26,578,800
(b) 国际公务员制度委员会的工作方案 (A/C.5/1700. A/10008/ Add.9. A/10423, 大会第3418 A (XXX) 号决议)	285,000	-	(5,300)	280,700
(c) 服务地点调整数单身数额的调整	108,000	3,600	(2,000)	109,600
(d) 订正概算	1,437,000	30,300	(2,000)	1,465,300
1,25,845,000	4,961,600	(2,272,200)	1,28,534,400
23. <u>会议和图书馆事务</u>
(e) 第一七六三次会议初读通过	103,989,500	4,506,700	(1,972,800)	106,523,500
(b) 经济及社会理事会上五十八和五十九届会议的决定	130,000	3,600	(2,500)	131,100
(c) 服务地点调整数单身数额的调整	307,000	22,700	(7,100)	402,600
(d) 以色列侵害占领领土内居民人权措施特别调查委员会的报告	14,000	2,300	(300)	16,000
(e) 贸易和发展理事会所作决定引起的订正概数	73,000	-	(1,500)	71,500
104,596,500	4,635,300	(1,984,200)	107,247,700

支出款次
21. 新闻

第五委员会迄今核可的数额	估计的增加数(减少数): 现实汇率	估计的减少数: 按假定的一九七六年通货膨胀平均年率减少百分之二	订正概数 共计
美元	美元	美元	美元	美元	美元
(e) 第一七三一次会议初读通过	17,297,000	-	-	-	-	-	17,297,000
24. 联合国公债
25. 工作人员薪给税
(a) 第一七四〇次会议初读通过	98,706,000	1,984,900	(1,685,100)	99,005,800
(b) 经济及社会理事会第五十八和五十九届会议的决定	193,000	-	(2,600)	190,400
(c) 国际公务员制度委员会的工作方案	51,800	-	(1,000)	50,800
(d) 南非政府的种族隔离政策	41,000	-	(800)	40,200
(e) 联合国特别基金	25,000	-	(500)	24,500
(f) 第十三款(联合国环境规划署)订正概算	21,000	(3,000)	(400)	17,600
(g) 各款订正概算	45,000	-	(800)	44,200
(h) 联合国生境-人类住区会议	8,500	-	(100)	8,400
(i) 贸易和发展理事会报告书	56,000	9,300	(1,200)	64,100
(j) 关于设立国际农业发展基金的有关国家会议	20,000	-	(400)	19,600
(k) 第三次联合国海洋法会议	432,600	-	(5,800)	426,800
(l) 改组联合国系统各经济和社会部门的专设委员会	1,500	-	-	1,500
(m) 全面彻底裁军	31,600	-	(600)	31,000
(n) 以色列侵害占领领土内居民人权措施特别调查委员会的报告	3,000	500	(100)	3,400
(o) 对于阿拉伯被占领土内国家资源的永久主权	15,000	-	(200)	14,800
(p) 贸易理事会的决定	30,000	-	-	30,000
房地建筑、改造、改良和主要维持费	99,681,000	1,991,700	(1,699,600)	99,973,100
(e) 第一七三〇次会议初读通过	12,488,000	1,146,000	(44,800)	13,589,200
(b) 订正概算	120,000	8,300	-	128,300
12,608,000	1,154,300	(44,800)	13,717,500
735,729,300	22,899,500	(12,815,000)	745,813,800
支出各款共计

第五委员会 迄今核可 的数额	估计的增加数 (减少数): 现实汇率	估计的减少数: 按假定的一九七六年通货 膨胀平均年率减少百分之二	订正概数 共计
美元	美元	美元	美元	美元	美元
(a) 第一七四〇次会议初读通过	100,274,000	2,014,900	(1,703,100)	100,585,800
(b) 经济及社会理事会第五十八和五十九届会议的决定	193,000	-	(3,500)	189,500
(c) 国际公务员制度委员会的工作方案	51,000	-	(1,000)	50,000
(d) 南非政府的种族隔离政策	41,000	-	(800)	40,200
(e) 联合国特别基金	25,000	-	(500)	24,500
(f) 第十三款(联合国环境规划署)订正概算	21,000	(3,000)	(400)	17,600
(g) 各款订正概算	45,000	-	(800)	44,200
(h) 联合国生境-人类住区会议	85,000	-	(100)	84,000
(i) 贸易和发展理事会报告书	56,000	9,300	(1,200)	64,100
(j) 关于设立国际农业发展基金的有关国家会议	20,000	-	(400)	19,600
(k) 第三次联合国海洋法会议	432,600	-	(5,800)	426,800
(l) 改组联合国系统各经济和社会部门专设委员会	1,500	-	-	1,500
(m) 全面彻底裁军	31,500	-	(800)	30,800
(n) 以色列侵占领土内居民人权措施特别调查委员会的报告	3,000	500	(100)	3,400
(o) 对于阿拉伯被占领土内国家资源的永久主权	15,000	-	(200)	14,800
(p) 贸发理事会的决定	30,000	-	-	30,000
<u>101,249,000</u>	<u>2,021,700</u>	<u>(1,718,700)</u>	<u>101,552,000</u>
2. 一般收入
(a) 第一七四〇次会议初读通过	9,070,000	269,000	(78,000)	9,261,000
(b) 国际公务员制度委员会的工作方案	191,000	-	(3,500)	187,500
(c) 订正概算	220,000	-	(4,100)	215,900
(d) 关于设立国际农业发展基金的有关国家会议	294,000	-	(5,400)	288,600
<u>9,775,000</u>	<u>269,000</u>	<u>(91,000)</u>	<u>9,953,000</u>
3. 生利事业
(a) 第一七四〇次会议初读通过	6,500,000	(50,000)	29,000	6,779,000
(b) 服务地点调整整单身年率的调整	(12,000)	-	300	(11,700)
<u>6,538,000</u>	<u>(50,000)</u>	<u>29,300</u>	<u>6,707,300</u>
<u>117,592,000</u>	<u>2,240,700</u>	<u>(1,540,400)</u>	<u>118,292,300</u>

收入各款共计

包括联合国水事会议费用210,000美元, A/C.5/1701, A/10008/Add.11.
最接近的百位整数。

218. 委员会在十二月十七日第一七七三次会议上审议了一九七六——一九七七两年期方案预算的二读。 表决结果如下:

<u>支出款次</u>	<u>建议的拨款额</u> 美元	<u>赞成</u>	<u>反对</u>	<u>弃权</u>
1.....	20,674,800	70	0	9
2.....	41,730,600	78	0	0
3.....	8,057,000	77	1	0
4.....	1,816,200	72	0	8
5A.....	41,728,100	71	8	2
5B.....	1,215,500	80	0	1
6.....	14,855,800	78	0	2
7.....	15,478,900	72	0	9
8.....	17,979,300	73	0	9
9.....	18,243,000	73	0	9
10.....	8,674,800	72	1	9
11.....	45,211,900	73	0	9
12.....	45,157,000	73	8	1
13.....	7,080,500	73	0	9
14.....	4,317,100	71	0	10
15.....	20,092,900	69	9	2
16.....	15,509,100	73	0	8
17.....	1,563,000	74	8	0
18 ^(a)	5,943,600	57	2	21 (记录表决)
19.....	5,229,100	72	8	1
20.....	7,866,500	73	0	9
21.....	30,619,400	70	1	10
22.....	128,534,400	70	8	2
23.....	107,247,700	70	9	2
24.....	17,297,000	65	13	2
25.....	99,973,100	无异议通过
26.....	13,717,500	71	8	1
总计	745,813,800	71	8	3 (记录表决)

(a) 对下列项目分别进行了表决, 结果如下:

18(b)	11,100	57	2	18 (记录表决)
18(f)	98,300	60	2	17 (记录表决)

<u>收入款次</u>	<u>建议的拨款额</u> 美元	<u>赞成</u>	<u>反对</u>	<u>弃权</u>
1	101,552,000	无异议通过
2	9,953,000	无异议通过
3	6,787,300	无异议通过
<u>118,292,300</u>

219. 二读概算时解释投票所表示的意见和保留，见委员会简要记录（A/C.5/SR.1733）。

220. 委员会对各支出款和收入款所作的决定，涉及核可一九七六——一九七七两年期为各该款所包含的方案设置的常设员的数额，细目如下：

常设员额

职类职等

职类	I. 专门人员以上	II. 一般事务人员及其他	总计
局长 (USG)	主任 (D-2)	特等 专员 (D-1)	高等 专员 (P-6)	一等 专员 (P-4)	二等 专员 (P-3)	协理/ 助理专员 (P-2/1)	I 共计	最高 职等	其他 职等	警卫 职务	外勤 职务 工人

支出款次

一. 行政和预算问题咨询委员会
一秘书处

联合国审计委员会一秘书处

联合国原子辐射影响科学委员会
一秘书处

秘书长办公厅

主管政治和大会事务副秘书长
办公室

主管特别政治事务副秘书长
办公室

机构间事务和协调厅

主管特别政治问题助理秘书长
办公室

-	-	1	1	1	1	1	-	3	1	2	-	-	3	6
-	-	-	-	1	1	1	-	2	-	4	-	-	4	6
-	-	-	1	1	1	-	-	2	1	1	-	-	2	4
-	1	4	4	4	3	3	4	23	6	23	1	-	31	54
1	-	1	1	1	3	2	2	11	2	5	-	-	7	18
2	-	1	2	-	1	-	1	7	3	5	-	-	8	15
1	-	1	1	2	2	3	1	11	2	5	-	-	7	18
-	-	1	-	-	-	1	-	2	1	2	-	-	3	5

经费用途	职业职等	总计
I. 专门人员以上	II. 一般事务人员及其他
主任 事务 (D-2)	特等 专员 (D-1)	高等 专员 (P-5)	一等 专员 (P-4)	二等 专员 (P-3)	协理/ 助理专员 (P-2/1)	I 共计	最高 职等	其他 职等	警卫 事务	外聘 事务 工人	当地 雇员	II 共计
联合国日内瓦办事处主任办公室	1	2	1	3	1	1	11	3	11	-	-	-	14	25
世界粮食理事会秘书处	-	1	-	4	3	1	9	3	7	-	-	-	10	19
二. 政治及安全理事会事务部	1	3	9	16	23	14	73	7	34	-	-	-	41	114
特派团：联合国驻巴勒斯坦停火 监督组织	-	1	2	2	1	-	6	1	4	-	236	-	176	423
联合国驻印度、巴基斯坦军事 观察小组	-	1	-	2	-	-	3	-	-	-	32	-	34	69
联合国比萨供应站	-	-	-	1	-	-	1	-	-	3	-	-	8	12
联合国近东巴勒斯坦难民救济和工 程处	-	1	2	10	16	34	80	-	-	-	-	-	9	89
三. 政治事务、托管和非殖民化部	1	-	1	3	11	9	42	5	22	-	-	-	27	69
纳米比亚	-	1	-	1	2	1	9	1	7	-	-	-	11	20
反种族隔离中心	-	-	1	-	2	4	13	1	7	-	-	-	8	21

支出款次

职类职等

组织单位	I. 专门人员以上	II. 一般事务人员及其他	总计
副总 司长 (JSG)	助理 司长 (ASG)	主任 专员 (D-2)	特等 专员 (D-1)	高等 专员 (P-5)	一等 专员 (P-4)	二等 专员 (P-3)	助理 专员 (P-2/1)	I 共计	最高 职等	其他 职等	警卫 事务	外勤 事务	地方 工人	当地 雇员	II 共计
五A. 经济及社会事务部	1	2	13	31	70	119	96	66	398	59	281	-	-	-	-	340	738
五B. 跨国公司资料和研究中心	-	1	1	2	2	3	2	1	12	4	8	-	-	-	-	12	24
六. 欧洲经济委员会	-	1	1	11	22	29	32	20	116	8	103	-	-	-	-	111	227
七. 亚洲及太平洋经济及社会委员会	-	1	1	10	25	50	49	32	168	-	-	-	-	-	-	327	495
八. 拉丁美洲经济委员会	-	1	1	11	30	47	46	32	168	-	-	-	-	-	-	356	524
九. 非洲经济委员会	-	1	1	11	25	40	61	33	172	-	-	-	-	-	-	362	534
十. 西亚经济委员会	-	1	1	6	17	27	28	8	88	-	-	-	-	-	-	142	230
十一. 联合国贸易和发展会议	1	1	9	15	39	46	55	27	193	15	159	-	-	-	-	174	367
十二. 联合国工业发展组织	1	1	6	22	67	95	96	38	326	19	341	-	-	69	-	429	755
十三. 联合国环境方案	1	2	3	3	8	11	3	3	34	-	4	-	-	-	60	64	98
十四. 麻醉品管制、陈腐品管制司	-	-	1	2	2	5	4	4	18	3	12	-	-	-	-	15	33
国际麻醉品管制局	-	-	-	1	1	4	3	4	13	1	10	-	-	-	-	11	24

支出款次

支出款次	职类职等	总计
I. 专门人员以上	II. 一般事务人员及其他	II 共计
副总 参赞 (G-3) (A-3)	主任 参赞 (D-2) (D-1)	特等 专员 (P-5)	高等 专员 (P-4)	一等 专员 (P-3)	二等 专员 (P-2/1)	I 共计	最高 职等	其他 职等	警卫 事务	外勤 事务	劳力 工人	当地 雇员
十六. 联合国难民事务高级专员办事处	1	-	2	8	29	27	16	12	95	4	61	-	-	-	120	185	280
十七. 联合国救灾协调专员办事处	1	-	1	-	3	2	1	-	8	-	7	-	-	-	-	7	15
十八. 人权	-	-	1	2	8	11	12	8	42	2	28	-	-	-	-	30	72
十九. 国际法院	-	1	1	1	3	3	2	5	16	-	19	-	-	-	-	19	35
二十. 联合国行政法庭(秘书处) 法律事务厅	-	-	-	-	1	-	-	-	1	1	-	-	-	-	-	-	1	2
二十一. 新闻厅(总部)	1	-	2	6	11	16	10	5	51	7	34	-	-	-	-	41	92
新闻处(日内瓦)	-	1	4	11	20	27	42	31	136	31	90	-	-	-	-	121	257
新闻中心	-	-	-	5	12	28	4	2	51	-	-	-	-	-	283	283	334
二十二. 主管行政和管理事务副秘书长 办公室	1	-	-	1	1	-	-	-	3	2	2	-	-	-	-	4	7
国际公务员制度委员会	-	-	1	1	2	9	2	1	16	2	20	-	-	-	-	22	38
行政管理处	-	-	1	2	3	3	2	-	11	2	5	-	-	-	-	7	18

经费单位	职类职等	总计
I. 专门人员以上	II. 一般事务人员及其他
主任 (P-2)	特等 专员 (P-1)	高等 专员 (P-5)	一等 专员 (P-4)	二等 专员 (P-3)	助理/ 助理专员 (P-2/1)	I 共计	最高 职等	其他 职等	警卫 职务	外勤 职务 工人	当班 雇员	II 共计
二十二. 审计处:
总部	-	1	-	2	5	6	7	21	4	3	-	-	7	28
日内瓦	-	-	-	1	1	3	3	8	-	6	-	-	6	14
电子数据处理和信息系处
总部	-	1	2	2	10	6	3	24	6	22	-	-	28	52
日内瓦	-	4	8	12	13	14	12	64	22	56	-	-	78	142
人字厅	-	1	3	4	11	12	3	53	13	72	-	-	85	138
行政和财政事务处 (日内瓦)	-	1	3	8	4	11	7	34	9	71	-	-	80	114
技术援助征聘事务处:
总部	-	-	1	1	4	-	-	6	5	13	-	-	18	24
日内瓦	-	-	-	1	3	1	-	5	-	8	-	-	8	13
工作人员训练活动:
总部	-	-	1	1	2	3	8	15	3	9	-	-	12	27
日内瓦	-	-	-	1	-	1	-	2	-	4	-	-	4	6
总务厅:
总部	-	1	3	5	11	14	15	22	51	260	219	22	736	807
日内瓦	-	-	-	1	4	3	2	10	12	201	-	-	320	340

职类 职等

详细岗位	I. 专门人员以上	II. 一般事务人员及其他	总计
副 司长 (USG)	助理 司长 (ASG)	主任 (D-2)	特等 专员 (D-1)	高等 专员 (P-5)	一等 专员 (P-4)	二等 专员 (P-3)	助理 专员 (P-2/1)	I 共计	最高 职等	其他 职等	警卫 事务	外勤 事务	人力 工人	当地 雇员	II 共计
二十三. 会议事务部 (总部)	1	-	4	10	39	168	334	84	640	114	566	-	-	21	-	701	1341
会议事务处 (日内瓦)	-	-	1	3	20	77	130	19	250	12	351	-	-	-	-	363	613
图书馆: 总部	-	-	1	2	2	7	33	21	66	8	71	-	-	9	-	88	154
日内瓦	-	-	-	1	2	2	4	9	18	3	25	-	-	-	-	28	46
收入 款次	-	-	-	-	-	-	-	-	9	15	45	-	-	-	-	60	69
三. 联合国邮政管理处: 总部	-	-	-	-	1	2	3	3	9	3	17	-	-	-	-	20	23
日内瓦	-	-	-	-	1	-	1	1	3	3	17	-	-	-	-	20	23
停车场业务 (总部)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	2	-	-	-	4	4
商务管理处 (总部)	-	-	-	1	1	-	2	1	5	1	4	-	-	-	-	5	10
出版物销售: 总部	-	-	-	-	1	1	2	2	6	3	21	-	-	-	-	24	30
日内瓦	-	-	-	-	-	-	-	1	1	1	10	-	-	-	-	11	12

支出 款次

三. 联合国邮政管理处:

总部
日内瓦

停车场业务 (总部)

商务管理处 (总部)

出版物销售:

总部
日内瓦

职类职等	总计
I 专门人员以上	II. 一般事务人员及其他
职类 职等 (USSG)	助理级 首次	主任 (D-2)	停薪 专员 (D-1)	高等 专员 (P-5)	一等 专员 (P-4)	二等 专员 (P-3)	助理/ 助理专员 (E-2/1)	I 共计	最高 职等	其他 职等	警卫 事务	外勤 事务	劳力 工人	普通 雇员	II 共计
-	-	-	-	1	-	2	2	5	-	12	-	-	-	-	12
-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	4	-	-	-	-	5
16	23	87	241	595	1029	1207	585	3783	487	3187	222	293	391	1880	6460
共计	10,243

收入款次
三、续
^{参列事务:}
总部
日内瓦

221. 上述核定增设的一九七六——一九七七年度常设员额分析表

(c) 由临时助理人员员额改为常设员额
(d) 由阿拉伯信托基金员额改为常设员额 (仅为一九七七年度)

改变的分类: (a) 新设员额
(b) 改叙

职类 职等

职类 职等	I. 专门人员以上	II. 一般事务人员及其他	总计
主任 (USG)	助理 (ASG)	主任 (D-2)	特等 专员 (D-1)	高等 专员 (P-5)	一等 专员 (P-4)	二等 专员 (P-3)	助理 专员 (P-2/1)	I 共计	最高 职等	其他 职等	警卫 职务	外勤 事务	地方 工人	当地 雇员
行政和预算问题咨询委员会 — 秘书处	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
联合国审计委员会— 秘书处	(c)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	1
联合国原子辐射影响科学委 员会 — 秘书处	(a)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
秘书长办公厅	(b)	-	-	-	-	-	-	1	-	1	(1)	-	-	-	-	1
主管政治和大会事务副秘 书长 办公室	(a)	-	-	1	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	1
主管特别政治事务副秘 书长 办公室	(b)	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
机构间事务和协调厅	(a)	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-
主管特别政治问题助理秘 书长 办公室	(b)	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
(c)	-	-	1	-	-	-	-	-	2	1	2	-	-	-	3

支出款次

职类职等	II. 一般事务人员及其他	总计
I. 专门人员以上	I 共计	II 共计
职位	主任 (P-2)	特等专员 (P-1)	高等专员 (P-5)	一等专员 (P-4)	二等专员 (P-3)	助理/助理专员 (P-2/1)	I 共计	最高职等	其他职等	警卫事务	外勤事务	劳工	当地雇员	II 共计	总计
联合国日内瓦办事处 主任办公室	(a) -	-	-	-	-	1	1	-	-	-	-	-	-	-	1
(b) -	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
世界粮食理事会秘书处	(a) -	-	2	2	-	-	4	-	4	-	-	-	-	4	8
政治及安全理事会事务部	(a) -	-	1	2	1	-	4	1	1	-	-	-	-	1	5
(b) -	-	-	-	-	-	-	1	(1)	-	-	-	-	-	-
特派团：联合国驻巴勒斯坦停火 监督组织	(a) -	-	-	-	-	-	-	-	(3)	-	-	-	-	(3)	(3)
联合国驻印度、巴基斯坦军事 观察小组	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
联合国比萨供应站	(a) -	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	1
联合国近东巴勒斯坦难民救济 和工程处	(a) -	-	-	-	1	-	1	-	-	-	-	-	-	-	1
(b) -	-	-	3	(3)	(1)	-	-	-	-	-	-	-	-	-
三. 政治事务、托管和非殖民化部	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
(a) -	-	-	-	-	2	2	-	2	-	-	-	-	3	5
(b) -	-	-	(1)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
(a) -	-	1	1	-	1	3	-	2	-	-	-	-	2	5
(b) -	-	1	(1)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
纳米比亚 反种族隔离中心	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

支出款次

职类职等

组织单位	I. 专门人员以上	II. 一般事务人员及其他	总计
副秘书长 (USG)	助理秘书长 (ASG)	主任 (D-2)	特等专员 (D-1)	高等专员 (P-5)	一等专员 (P-4)	二等专员 (P-3)	助理专员 (P-2/1)	I 共计	最高职等	其他职等	警卫事务	外勤事务	工人	当地雇员	II 共计
五A. 经济及社会事务部	(a)	-	-	1	2	5	6	-	14	3	3	-	-	-	-	6	20
(b)	-	-	-	1	(1)	-	-	-	3	(3)	-	-	-	-	-	-
五B. 跨国公司资料和研究中心	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
六. 欧洲经济委员会	(a)	-	-	-	-	2	-	-	2	-	-	4	-	-	-	4	6
(b)	-	-	-	1	(1)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
七. 亚洲及太平洋经济及社会委员会	(a)	-	-	-	-	2	2	3	7	-	-	-	-	-	25	25	32
(c)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9	9	9
八. 拉丁美洲经济委员会	(a)	-	-	-	1	3	2	2	8	-	-	-	-	-	12	12	20
(b)	-	-	-	-	-	2	(2)	2	-	-	-	(2)	-	-	(2)	9
(c)	-	-	-	-	1	1	2	2	-	-	-	-	-	7	7	9
九. 非洲经济委员会	(a)	-	-	-	-	1	6	5	8	-	-	-	-	-	22	22	30
(b)	-	-	-	-	3	-	-	-	-	-	-	-	-	7	7	9
(c)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7	7	9
十. 西亚经济委员会	(a)	-	-	-	1	6	8	2	17	-	-	-	-	-	22	22	39
十一. 联合国贸易和发展会议	(a)	-	-	-	4	2	2	3	11	-	6	-	-	-	-	6	17
(b)	1	1	(1)	1	2	2	-	5	-	6	-	-	-	-	6	11
(c)	-	1	-	1	-	-	-	-	-	6	-	-	-	-	-	-
十二. 联合国工业发展组织	(a)	1	-	1	7	6	(2)	(5)	8	2	1	-	-	(7)	-	(4)	4
十三. 联合国环境方案	(b)	-	-	-	2	(2)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
十四. 麻醉品管制、麻醉品管制司	(a)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
(b)	-	-	-	1	(1)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
国际麻醉品管制局	(a)	-	-	-	-	1	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	1
(b)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

组织单位	职类职等	总计
I. 专门人员以上	II. 一般事务人员及其他
副总干事 (SSG)	助理 (ASG)	主任 (P-2)	特等 专员 (D-1)	高等 专员 (P-5)	一等 专员 (P-4)	二等 专员 (P-3)	助理/ 助理专员 (P-2/1)	I 共计	最高 职等	其他 职等	警卫 事务	外勤 事务 工人	当地 雇员	II 共计	总计
十六. 联合国难民事务高级 专员办事处	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
十七. 联合国教科文组织专员办事处	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
十八. 人权	(a)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
十九. 国际法院	(b)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
二十. 联合国行政法庭 (秘书处) 法律事务厅	(a)	-	-	-	-	1	-	-	1	1	-	-	-	-	1	2
二十一. 新闻厅(总部)	(b)	-	-	-	-	-	-	-	-	1	(1)	-	-	-	-	-
新闻处(日内瓦)	(a)	-	-	1	-	1	2	-	4	1	4	-	-	-	5	9
新闻中心	(a)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	1	1
二十二. 主管行政及管理事务 副秘书长办公室	(b)	-	-	-	-	1	4	-	1	-	-	-	-	12	12	13
国际公务员制度委员会	(a)	-	-	-	-	1	3	-	5	-	4	-	-	-	4	9
行政管理处	(c)	-	-	-	-	-	1	-	1	-	3	-	-	-	3	4
(b)	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-

职类职等

汇报单位	I. 专门人员以上	II. 一般事务人员及其他	总计
主任 (E-2) (E-3)	特等 专员 (P-1)	高等 专员 (P-5)	一等 专员 (P-4)	二等 专员 (P-3)	助理/ 助理专员 (P-2/1)	I 共计	最高 职等	其他 职等	警卫 事务	外勤 事务	劳动 工人	当地 雇员	II 共计
二十二, 审计处:	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
总部	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
日内瓦	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
电子数据处理和信息系数处	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
(a)	-	-	-	-	3	(3)	-	1	1	-	-	-	-	2	2
(b)	-	-	-	-	-	2	4	1	-	-	-	-	-	4	8
(c)	-	1	(1)	-	-	1	1	(2)	-	-	-	-	-	(1)	1
(d)	-	-	-	2	-	-	2	1	-	-	-	-	-	2	4
(e)	-	-	1	-	1	(2)	1	1	-	-	-	-	-	(1)	2
(f)	-	-	-	-	1	-	1	1	-	-	-	-	-	1	4
(g)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
(a)	-	-	-	-	-	-	-	-	4	-	-	-	-	4	4
行政和财政事务处 (日内瓦)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
(a)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
技术援助征聘事务处	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
总部	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
日内瓦	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
工作人员训练活动:	-	-	-	-	-	-	1	1	1	-	-	-	-	1	2
总部	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
日内瓦	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
(a)	-	-	-	-	-	-	-	-	3	-	-	-	-	3	9
(b)	-	1	(1)	-	3	(3)	-	2	(2)	-	-	5	-	6	6
(c)	-	-	-	-	-	-	-	1	1	-	-	-	-	2	4
(d)	-	-	-	-	-	-	-	1	1	-	-	-	-	2	7
(a)	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	1	4
(b)	-	-	-	-	-	-	-	-	7	-	-	-	-	7	7
(c)	-	-	-	-	-	-	1	(1)	-	-	-	-	-	(1)	1
(a)	-	-	-	-	-	-	-	-	47	-	-	22	-	69	69

支出款次

二十二, 审计处:

总部

日内瓦

电子数据处理和信息系数处

财务厅

人事厅

行政和财政事务处 (日内瓦)

技术援助征聘事务处

总部

日内瓦

工作人员训练活动:

总部

日内瓦

总务厅

总部

日内瓦

职类职等

总计

II. 一般事务人员及其他

I. 专门人员以上

职类 职等	I. 专门人员以上	II. 一般事务人员及其他	总计
工长 (USG)	助理 (ASG)	主任 (E-2)	特等 专员 (D-1)	高等 专员 (P-5)	一等 专员 (P-4)	二等 专员 (P-3)	助理 专员 (P-2)	协理 专员 (P-1)	I 共计	最高 职等	其他 职等	警卫 事务	外勤 事务	动力 工人	当班 雇员
(a)	-	-	-	-	3	14	15	3	3	35	2	6	-	-	1	-	9
(b)	-	-	1	(1)	2	11	23	1	1	1	(1)	-	-	-	-	-	(1)
(d)	-	-	-	1	2	11	23	2	2	39	11	39	-	-	-	-	50
(a)	-	-	-	-	-	-	-	-	(2)	-	-	2	-	-	-	-	2
(b)	-	-	-	-	1	6	7	2	2	14	-	14	-	-	-	-	14
(c)	-	-	-	-	1	6	7	2	2	14	-	14	-	-	-	-	14
(a)	-	-	-	-	(1)	1	1	1	1	2	-	3	-	-	(1)	-	3
(b)	-	-	-	1	(1)	1	1	1	1	2	-	3	-	-	-	-	3
(c)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-	3	-	-	-	-	3
(d)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-	3	-	-	-	-	3
(a)	-	-	-	-	1	(1)	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	1
(b)	-	-	-	-	1	(1)	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	1
(c)	-	-	-	-	1	(1)	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	1

支出款次

二十三. 会议事务部
(总部)

会议事务处
(日内瓦)

图书馆:
总部

日内瓦

收入款次

三. 联合国邮政管理处:

总部

日内瓦

停车场业务(总部)

商务管理处(总部)

出版物销售:

总部

日内瓦

组织单位	职类职等	总计
I. 专门人员以上	II. 一般事务人员及其他
副司长 (USG)	主任 (D-2)	特等 专员 (D-1)	高等 专员 (P-5)	一等 专员 (P-4)	二等 专员 (P-3)	协理/ 助理专员 (P-2/1)	I 共计	最高 职等	其他 职等	警卫 事务	外勤 事务	地方 工人	当地 雇员	II 共计
.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
(a) 新设员额	-	1	-	3	25	55	47	17	148	12	62	1	-	(1)	95	169	317
(b) 改叙	-	1	(1)	5	(5)	2	7	(7)	12	(12)	14	(14)	7	(44)	51	(4)	10	(11)	1	(2)	(1)	-	(7)	-
(c) 由临时助理人员 员额改为常设员额	-	-	-	-	2	5	2	(7)	7	6	(10)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
(d) 由阿拉伯信托基金 员额改为常设员额	-	-	-	2	2	10	12	-	26	2	1	-	3	22	95	203	229	-	-	-	-	-	-	-	-
共计	-	-	-	1	2	11	26	2	42	11	44	3	-	-	-	58	100	-	-	-	-	-	-	-	-
总计	-	2	4	6	31	81	87	12	223	31	177	4	1	20	190	423	646	-	-	-	-	-	-	-	-

收入款次

三、 (续)

参观事务：
总部
日内瓦

关于提议的一九七六 — 一九七七两年期方案预算的决议草案

222. 十二月十七日，委员会第一七七四次会议通过了载在下面第 223 段内的决议草案。表决结果如下：

<u>赞成</u>	<u>反对</u>	<u>弃权</u>
决议草案八
A	83	8	3
B	无异议通过
C	84	9	2
决议草案八(全部)	83	9	3
决议草案九	85	9	2
决议草案十	87	0	11

第五委员会的建议

223. 第五委员会建议大会通过下列决议草案：

决议草案一

联合国救灾协调专员办事处： 紧急救济援助 和技术合作活动经费的筹措

大会，

注意到秘书长关于紧急救济援助和技术合作活动经费的筹措的报告^{①⑨}及行政和预算问题咨询委员会的有关报告；^{②⑩}

1. 决定在根据大会一九七四年十一月二十九日第3243(XXIX)号决议设立的现有自愿信托基金内设立两个新的分设帐户以加强联合国救灾协调专员办事处的工作，其一九七六——一九七七两年期的指标数额分列如下：

(a) 以400,000美元加给经常预算下的现有紧急援助经费；

(b) 以600,000美元作为协助各国政府进行预防灾害和灾前规划的技术援助方案的费用；

2. 授权秘书长于取得上述的自愿捐助资金后，将每一国家所发生的任何一项灾害的紧急援助款项数额逐渐增加，最高达到30,000美元；

3. 请秘书长每年向大会提出关于信托基金状况的报告。

^{①⑨} A/C.5/1688和Corr. 1.

^{②⑩} A/10008/Add.5.

决议草案二

联合国工业发展组织的订正概算

大会，

重申其一九七五年九月十六日第 3362(S-VII)号决议，该项决议赞同《关于工业发展与合作的利马宣言和行动计划》，^{②①}

认识到《关于工业发展与合作的利马宣言和行动计划》对促进发展中国家工业化的重大意义和重要性，

遗憾地注意到秘书长在其为联合国工业发展组织编订的订正概算^{②②}中没有提供足够资料来说明该订正概算所要求的资源同《利马宣言和行动计划》所规定的方案之间的关系，

1. 接受行政和预算问题咨询委员会就秘书长在其报告所提的概算作出的各项建议；

2. 请秘书长向大会第三十一届会议提出联合国工业发展组织的订正概算，其中充分考虑到《关于工业发展与合作的利马宣言和行动计划》中所有的因素，并明确地列出因而产生的方案要求和有关资源。

②① A/10112, 附件。

②② A/C.5/1715/Rev. 1.

决议草案三

联合国方案预算的编列

大会，

切望改善联合国方案预算的编列，以便最适当地利用现有的财源，确立更健全的比较基础和在提议增加此种财源时具备充足理由，并切望为办理新方案寻求预算费用而利用腾出的资源，

1. 请秘书长就联合国内已完成的，将近完成的或被适当的政府间机构特别是在他们审查中期计划时认为已过时的，可有可无的，或无效的方案、项目或工作，包括其有关授权和预算经费，通过行预咨委会向大会第三十一届会议提出报道。

2. 还请秘书长在上述报道中把秘书处内已为上述方案、项目或工作设立的各单位进行改组、合并、取消或其他步骤的实例包括进去；

3. 决定在大会第三十一届会议审查一九七八——一九八一期间的中期计划时考虑到上述的资料；

4. 进一步决定在今后的联合国方案预算内列入关于所有新方案、项目或工作预期办理期间的报道；

5. 还决定在联合国方案预算的执行情况报告中列入由于联合国方案、项目或工作的完成、减少、改组、合并、取消或其他而腾出工作人员和资源的有关报道。

决议草案四

新闻政策和活动

大会，

回顾联合国的宗旨和原则，并注意到联合国第三十周年和进行纪念的情况；

确认联合国的成就；

注意到秘书长在关于新闻政策和活动的报告^{②③}第1段中强调说，联合国为了完成其艰巨的任务，需要广泛的大众支持和了解，这又将进而影响到各国的政策，

注意到秘书长在该报告第22段中的话，大意是需要作出新的努力，使大众对联合国的目标和活动获得更广泛的了解并给予支持，

注意到某些会员国的大众传播机构和舆论对联合国系统的普遍的态度，和可能因此使得大众降低他们对本组织的活动的支持和信任，

决心改善大众对联合国系统的印象，

1. 请秘书长在本组织的新闻工作领域中作出新的努力，将有关本组织政治、经济、社会、文化和人道主义上的成就和承担的任务，包括有关建立一个新经济秩序的原则和目标的全面资料传达给一般大众；

2. 要求秘书长同全世界各国的大众传播机构、联合国协会和有关的非政府组织密切合作，推动这项工作；

3. 请秘书长就秘书处新闻厅的工作向大会第三十一届会议提出报告，并决定在该届会议上另列一个题为“联合国的新闻政策和活动”的议程项目，来审议这个问题。

②③ A/C.5/1679。

决议草案五

付给国际法委员会、国际麻醉品管制局
和联合国行政法庭成员的酬金

大会，

审议了秘书长的报告^④及行政和预算问题咨询委员会的有关报告，^⑤

回顾关于联合国机构和附属机构的成员，除了付给生活津贴和旅费外，通常不另支付酬金或任何其他报酬的基本原则

深信迫切需要一个更明白确定的统一标准，适用于上述一般规定的例外情况，

1. 决定在另行通告以前，维持现在付给国际法委员会、国际麻醉品管制局和联合国行政法庭成员的酬金的数额水平；

2. 请秘书长就付给联合国机构和附属机构的成员的酬金问题向大会提出一个综合研究报告，以便大会在第三十一届会议审议，其中除其他事项外，应考虑到下列各因素：

(a) 联合国系统内其他组织可能采用的办法；

(b) 需要得到胜任和独立的专家的服务；

(c) 付给有关的或可能有关的机构和附属机构的全时和非全时工作成员的酬金，采用统一标准所涉的问题；

(d) 停止付给非全时工作成员酬金对于这些机构保留胜任的专家和其他方面的可能影响。

^④ A/C. 5/1677 和 Corr. 1.

^⑤ A/10008/Add. 3.

决议草案六

国际法院法官的养恤金制度和薪酬

A

养恤金制度

大会，

回顾其关于国际法院法官养恤金制度的一九六〇年十二月十八日第 1562(XV)号决议、一九六三年十二月十一日第 1925(XVIII)、一九六七年十二月十九日第 2367(XXII)号决议、一九七一年十二月二十二日第 2890A(XXVI)号决议和一九七三年十二月十八日第 3193A(XXVIII)号决议，

审议了秘书长的报告⁽²⁶⁾及行政和预算问题咨询委员会的有关报告，⁽²⁷⁾

决定：尽管国际法院法官养恤金制度条例中载有任何相反的规定，所有在一九七五年十二月三十一日仍在支领中的养恤金，包括在该日或该日以前退休的任何法官的养恤金在内，应自一九七六年一月一日起增加年值百分之十一点一，此外，按照条例第四条第 1(a)款发给的子女补助金的最高限额也应从 770 美元增加到 860 美元。

⁽²⁶⁾ A/C.5/1699.

⁽²⁷⁾ A/10008/Add.12.

B

薪酬

大会，

回顾其关于国际法院法官薪酬的一九六〇年十二月十八日第1562号决议、一九六三年十二月十一日第1925(XVIII)号决议、一九六七年十二月十九日第2367(XXII)号决议、一九七一年十二月二十二日第2890B(XXV)号决议和一九七三年十二月十八日第3193B(XXVIII)号决议，

审议了秘书长的报告⁽²⁶⁾及行政和预算问题咨询委员会的有关报告⁽²⁷⁾，
决定自一九六七年一月一日起，国际法院法官的薪酬如下：

院长： (美元)

年薪 50,000

特别津贴 12,200

副院长：

年薪 50,000

代行院长职务时每日津贴76美元，每年最高限额 ... 7,600

其他法官：

年薪 50,000

《法院规约》第三十一条所指的专案法官：

专案法官执行职务时每日支給公费84美元，并酌情每日加给生活津贴53美元。

决议草案七

联合国的财政问题

大会,

深切关怀地注意到秘书长一九七五年九月二十五日的说明,其中指出本组织危急的财政情况²⁸,

审查了秘书长的报告²⁹,该报告回答了二十七个代表团就联合国财政问题向第五委员会主席提出的问题单³⁰,

切望保证联合国财政情况的长期稳定,以便使它能够有效³¹地应付会员国日益增长的需求,除了别的之外,其中包括根据一九七五年九月十六日关于发展和国际经济合作的大会第3662(S-VII)号决议为本组织所设想的复杂任务,

赞扬那些按时迅速交付所摊会费的会员国,因为这种行动有助于减轻本组织所受到的财政压力,

回顾根据大会通过的维持和平行动特别委员会共同意见的条款而作出的自愿捐款³²,以及各会员国按照联合国宪章第十七条的规定为了有条理地和充足地供应各种方案和活动的经费而采取的其他措施,

重申各会员国对本组织的健全财政状况负有集体的责任,

²⁸ A/C. 5/1685.

²⁹ A/C. 5/1730 和 Add. 1.

³⁰ A/C. 5/L. 1240.

³¹ 大会正式记录,第十九届会议,附件,附件 21,第A/5916号文件,第 2 段,和同上,全体会议,第一三三一次会议,第 3 段和第 4 段。

³² 大会一九六五年十二月十五日第 2053(XX)号决议。

决定达致解决本组织财政问题的长远办法，

1. 吁请所有会员国尽最大的努力去克服各种限制性因素，在每年年初按时缴交所分摊的全部会费和向周转基金预缴的款项；
2. 决定成立一个联合国财政紧急情况谈判委员会，由五十四个会员国组成；
8. 请大会主席在和各区域集团主席协商后，在公平地域平衡的基础上，指派会员国担任委员会的成员；
4. 还决定委员会的任务应当是全面解决联合国的严重财政情况，尤应注意到，
- (a) 需要执行一九六五年九月一日大会第十九届会议通过的维持和平行动特别委员会关于本组织财政困难的共同意见；
- (b) 联合国财政情况特别委员会报告⁽³³⁾的第 11 和 19 段和一九七二年十二月十九日第 3049 (XXVII) 号决议的规定；
- (c) 根据第 3049 (XXVII) 号决议执行部分第 4 段以及由于宣布的政策改变而取得的进展，
- (d) 由于大会第二十八届会议的附随行动而使会员国之间某些意见分歧的消除，
5. 还请委员会根据本组织变动中的需要，审查周转基金的适当数额和管理其运用的财务条例；
6. 请秘书长对委员会工作的执行提供必要的协助和便利；
7. 请委员会就所取得的进展连同为解决联合国财政问题所应进一步采取的步骤的建议向大会第三十一届会议提出报告；
8. 决定在第三十一届会议临时议程上列入题为“联合国财政紧急情况”的一个项目，并在优先基础上予以审议。

③ 大会正式记录，第二十七届会议，补编第 29 号 (A/8729)。

决议草案八

一九七六——一九七七两年期方案预算

A

一九七六——一九七七两年期预算经费

大会，

决定一九七六——一九七七两年期：

1. 核拨经费共计 745, 813, 800 美元，用途如下：

款次	美 元
第一编. 通盘决策, 领导和协调
一. 通盘决策, 领导和协调	20, 674, 800
第一编共计	20, 674, 800
第二编. 政治和维持和平活动
二. 政治及安全理事会事务部; 维持和平活动	41, 730, 600
第二编共计	41, 730, 600
第三编. 政治事务, 托管和非殖民化活动
三. 政治事务, 托管和非殖民化活动	8, 057, 000
第三编共计	8, 057, 000
第四编. 经济、社会和人道主义的活动
四. 决策机关	1, 816, 200
五A. 经济及社会事务部	41, 728, 100

款次	美元
五B. 跨国公司资料和研究中心	1, 215, 500
六. 欧洲经济委员会	14, 855, 800
七. 亚洲及太平洋经济及社会委员会	15, 478, 900
八. 拉丁美洲经济委员会	17, 979, 300
九. 非洲经济委员会	18, 243, 000
十. 西亚经济委员会	8, 674, 800
十一. 联合国贸易和发展会议	45, 211, 900
十二. 联合国工业发展组织	45, 157, 000
十三. 联合国环境方案	7, 080, 500
十四. 国际麻醉品管制	4, 317, 100
十五. 技术援助经常方案	20, 092, 900
十六. 联合国难民事务高级专员办事处	15, 509, 100
十七. 联合国救灾协调专员办事处	1, 563, 000

第四编共计 258, 923, 100

第五编、人权

十八. 人权	5, 943, 600
--------------	-------------

第五编共计 5, 943, 600

第六编、国际法院

十九. 国际法院	5, 229, 100
----------------	-------------

第六编共计 5, 229, 100

第七编 法律工作

二十. 法律工作	7, 866, 500
----------------	-------------

第七编共计 7, 866, 500

款次	美元
第八编 一般事务
二十一 新闻厅	30,619,400
二十二 行政、管理和总务	128,534,400
二十三 会议和图书馆事务	107,247,700
第八编共计
266,401,500
第九编、特别费
二十四 联合国公债	17,297,000
第九编共计
17,297,000
第十编、工作人员薪给税
二十五 工作人员薪给税	99,973,100
第十编共计
99,973,100
第十一编、房地费用
二十六 房地建筑、改造、改良及主要维持费	13,717,500
第十一编共计
13,717,500
总计
754,813,800

2. 授权秘书长在征得行政和预算问题咨询委员会同意后, 可将预算各款经费互相流用;

3. 预算各款所列共计 9,460,000 美元的招商承印费净额总数, 应在联合国出版物委员会指导下统一管理;

4. 第三编下第十五款内，技术援助方案的经费应按照联合国财务条例支配，但债务的定义以及债务的有效期间则应遵照下列的程序：

(a) 本两年期个人服务方面的核定待付款项在下两年期中仍然有效，但有关专家必须在本两年期结束时委定，而且本两年期经费中这些用途项下的核定待付款项所包括的全部期间不得超过二十四个人工月；

(b) 本两年期研究奖金项下核定待付款项在未清偿以前仍然有效，但研究员必须由申请国政府推荐并经本组织接受，而且已向申请国政府发出授予研究奖金的正式函件；

(c) 本两年期在用品和设备方面所订的合约或订单上的承付款项非经取消，继续有效，直到全部付给包商或卖主时为止。

5. 除上文第1段核拨的经费外，另由图书馆捐赠基金累积收入项下为一九七六一一九七七两年期每年核拨27,000美元，备供万国宫图书馆购买书籍、期刊、地图和图书馆设备，并充作与捐赠基金的目标和规定相符合的其他费用。

B

一九七六—一九七七两年期收入概数

大会

决定 一九七六—一九七七两年期：

1. 核定会员国摊款以外的收入概算共计 118, 292, 300 美元，分配如下：

收入款次	美 元
第一编. 工作人员薪给税收入
一 工作人员薪给税收入	101,552,000
第一编共计	101,552,000
第二编. 其他收入
二 一般收入	9,953,000
三 生利事业	6,787,300
第二编共计	16,740,300
总计	118,292,300

2. 工作人员薪给税收入依据一九五五年十二月十五日大会第 973(X)号决议的规定应记入衡平征税基金；

3. 预算经费内所未开列的联合国邮政管理处，参观事务，饮食供应及有关事务、电视事务和销售出版物的直接费用，应由各该业务收入项下支付。

一九七六会计年度经费的筹措

大会

决定 一九七六年度；

1. 核拨预算经费共 379, 423, 900 美元，包括按照上述决议 A 为一九七六—一九七七两年期核定的经费的半数 372, 906, 900 美元和一九七四—一九七五两年期追加经费 6, 517, 000 美元，^④该项经费应依照联合国财务条例第五. 一条及第五. 二条筹措，来源如下：

(a) 大会第... (XXX) 号决议所核定的一九七六—一九七七两年期工作人员薪给税以外收入概数的半数 8, 370, 150 美元；

(b) 一九七四—一九七五两年期工作人员薪给税以外订正收入 1, 242, 000 美元；

(c) 一九七四—一九七五两年期新会员国会费 365, 902 美元；

(d) 按照大会一九七三年十一月九日第 3062 (XXVIII) 号决议中关于一九七四、一九七五和一九七六各年度会费分摊比额表的规定，向会员国征收 369, 445, 848 美元；

2. 按照大会一九五五年十二月十五日第 973 (X) 号决议的规定，各会员国在衡平征税基金项下摊得的款额共计 49, 125, 000 美元，应准予分别抵充各该会员国的摊额，该项款额是：

(a) 大会第... (XXX) 号决议核定的一九七六—一九七七两年期工作人员薪给税概数的半数共 50, 776, 000 美元，

(b) 减去一九七四—一九七五两年期工作人员订正收入减少数 1, 651, 000 美元。

^④ 大会第... (XXX) 号决议。

决议草案九

一九七六—一九七七两年期临时及非常费用

大会

1. 授权秘书长于征得行政和预算问题咨询委员会同意后，遵照联合国财务条例及下文第3段的规定承担一九七六—一九七七两年期临时及非常费用的开支，但遇下列情形，无须征得咨询委员会同意：

- (a) 所承担的费用经秘书长证明与维持和平及安全有关，其总额在一九七六—一九七七两年期的任一年内不超过二百万美元；
- (b) 所承担的费用经国际法院院长证明与下列事项有关：
- (一) 专案法官的任命（法院规约第三十一条），其费用总额不超过十万美元；
- (二) 襄审官的任命（规约第三十条），或证人的传唤及专家的任命（规约第五十条），其费用总额不超过五万美元；
- (三) 法院在海牙以外地点开庭（规约第二十二条），其费用总额不超过十五万美元；
- (四) 一九七六年维持未获连选的法官留任的费用（规约第十三条第三项），其总额不超过六万美元；
- (五) 一九七六年支付即将退休的法官的养恤金、旅费和搬运费，以及法院新法官的旅费和搬运费，其总额不超过137,000美元；一九七七年支付即将退休的法官的养恤金，其总额不超过113,000美元；

2. 决议秘书长应向行政和预算问题咨询委员会及大会第三十一届、第三十二届会议报告依据本决议的规定所承担的一切开支及其情由，并就此等开支向大会提出追加概算；

3. 决定若在大会第三十一届或三十二届会议之前，由于安全理事会的决定而须承担有关维持和平及安全的费用，其估计总额超过一千万美元时，应由秘书长召开大会特别会议审议此事。

决议草案十

一九七六—一九七七两年期周转基金

大会

兹决议：

1. 一九七六—一九七七两年期的周转基金数额定为四千万美元；
2. 各会员国应按照大会为会员国摊付一九七六—一九七七两年期预算所通过的比额表，向周转基金预缴款项；
3. 以下列款项抵充上述分摊预缴款项：
- (a) 因一九五九年度和一九六〇年度自盈余帐户转入周转基金而记入会员国名下的帐款共计 1, 079, 158 美元；
- (b) 各会员国依照大会一九七三年十二月十八日第 3197 (XXVIII) 号决议向一九七四—一九七五两年期周转基金预缴的现款；
4. 如任何会员国名下帐款及向一九七四—一九七五两年期周转基金预缴的款项超出该会员国依上文第 2 段规定预缴的款项，则此项超出数额应抵充该会员国应缴的一九七六—一九七七两年期会费；
5. 授权秘书长自周转基金项下垫款充作：
- (a) 未收到会费前所需支付的预算经费；一俟所收会费足以偿还此项垫款时，应即归垫；

(b) 依据大会通过的决议，特别是一九七五年 月 日关于临时及非常费用的第...(XXX)号决议的规定，承担正式核定开支所需的款项；秘书长应在概算内列入款项以偿还周转基金；

(c) 继续设置循环基金，以应支付自能清偿的杂项购置与工作的费用，但其数额连同前此垫充此种用途而尚未清偿的净总数不得超过 150,000 美元，垫款总额超过 150,000 美元时，须事先征得行政和预算问题咨询委员会的同意；

(d) 保险期间超出缴付保险费的两年期終了日期时所需预付的保险费，但事先须征得行政和预算问题咨询委员会的同意；秘书长应在此类保险单有效期内每一个两年期概算中列入经费，充作各该两年期应缴的保险费；

(e) 衡平征税基金所收税款不足以偿付当前承担时所需的款项；此种垫款一俟该基金有款偿还时应即归还；

6. 如上文第 1 段所定数额不足以应付周转基金正常用途，则应授权秘书长在一九七六—一九七七两年期内，依照大会一九五八年十二月十三日第 1341(XIII)号决议核定的条件，动用他所经管的特别基金及帐户内的现款或大会授权借得的款项。

224. 第五委员会又建议大会通过下列决定草案：

(a) 大会鉴于目前南部非洲所存在的新的政治局势，认为极其重要的是非洲司的工作应更密切地和有关该区域的非殖民化问题发生联系。

(b) 大会决定通过行政和预算问题咨询委员会在第七款下提出的建议，但附有一项了解，即倘如征聘情况较目前所预测的为佳，则大会第三十一届会议将考虑提出追加经费的请求，按照改善的征聘情况计算新的工作人员更替扣减数，并根据此项扣减数为亚洲及太平洋经济及社会委员会请求增加经费。

(c) 大会通过行政和预算问题咨询委员会所建议的拉丁美洲经济委员会经费，但附有一项了解即：如果在征聘补缺人员和执行方案方面取得进展，则秘书长将向大会第三十一届会议提出增加经费的请求。

(d) 大会核可行政和预算问题咨询委员会所建议的西亚经济委员会经费数额，但附有一项了解，即：秘书长应就经委会方案的执行情况向大会第三十一届会议提出报告，如果根据该报告需要额外资金，第五委员会自当考虑核准经委会的追加预算。

(e) 大会：

- (一) 注意到行政和预算问题咨询委员会于其报告书的第 13.5 段和第 13.7 段至第 13.10 段内提出的评论和意见；³⁵
- (二) 请联合国环境规划理事会在它的各种方案的行政和管理方面考虑到上述的评论和意见；
- (三) 请行政和预算问题咨询委员会，就象在它的报告书内表示的，继续注意这件事。³⁵

(f) 大会：

- (一) 同意行政和预算问题咨询委员会于其报告书第 14.12 段内提出的意见；³⁵
- (二) 请经济及社会理事会检查麻醉药品司和国际麻醉品管制局的现有两秘书处的方案问题，以期查明可能存在的任何工作重复和重叠，并在此范围内考虑为了节省经费并使行政和管理提高效率，是否可能改进或合并这两个秘书处。

(g) 大会同意行政和预算问题咨询委员会在其关于提议的一九七六——一九七七两年期方案预算的第一次报告书的第 22.34、第 22.38、第 22.54、第 22.60、第 22.82、第 22.91 等段内提出的各项建议。³⁵

³⁵ 大会正式记录，第三十届会议，补编第 8 号 (A/10008 和 Corr. 2)。

(h) 大会，铭记着秘书长要求各会员国较为按时地缴纳摊派的会费，以帮助减轻联合国的现金流通情况的呼吁，^{③⑥}并考虑到大会一九七五年九月十六日第 3362 (S-VII) 号决议中规定本组织担负繁复的任务，决定请秘书长从一九七五年十二月三十一日开始，恢复以往的作法，每年两次，发表文件，指出在经常预算上和特别摊派费用办理的各种经常工作上，各会员国所摊派的款额、已付的款额和未付的款额；这份文件应当分送给每一个会员国，所载资料在实质上应与一九六四年十一月三十日最后一次发表的第 A/5822 号文件相同。

(i) 大会请秘书长：

(一) 同行政协调委员会其他成员协商，研究通货膨胀对联合国系统各组织预算的影响，以便考虑取得一套共同的方法的可能性以

(a) 估计提议的方案预算中因通货膨胀所引起的费用，和

(b) 把这些费用列入提议的方案预算中；

(二) 视需要就此问题向大会第三十二届会议提出报告。

(j) 大会请秘书长参照行政和预算问题咨询委员会报告书^{③⑦}第 22.34, 22.54, 22.82, 和 22.91 各段中所要求进行的研究结果，在他向大会第三十一届会议提出的一九七六——一九七七两年期方案预算进度报告中，列入建议，使联合国对由预算外拨款筹供经费的活动所提供的服务费用更公平的分配，以及于必要时，在一九七六——一九七七年方案预算有关各款中作出调整所需采用的方法。

(k) 大会支持行政和预算问题咨询委员会在其报告书^{③⑦}第 49、50、51、52、53、54 各段中所述的意见。

(l) 大会，切望使秘书处的工作更加有效并更加节省经费，决定：

③⑥ A/C. 5/1685.

③⑦ 大会正式记录，第三十届会议，补编第 8 号 (A/10008 和 Corr. 2)。

(一) 在第三十一届会议审议过去五年对行政管理处的建议所采取的行动，并评估所取得的结果，以便在必要时采取纠正措施；

(二) 为此目的，除了实际情况的资料以外，要求秘书长提出意见，并要求行政和预算问题咨询委员会提出评论和建议。

(三) 大会，注意到行政和预算问题咨询委员会关于提议的一九七六——一九七七两年期方案预算的第一次报告书⁽²⁷⁾第69和70段中提出的意见，请秘书长：

(一) 尽最大努力在秘书处采用一个标准化和一致的组织名称，以期在秘书处的结构上确立更大的整齐性和明确性；

(二) 就此问题向大会第三十一届会议提出进度报告；

(三) 尽速并至迟于一九七六年年底印发一份包括由经常预算筹措其全部或部分经费的所有组织单位的手册的最新文本。

(n) 大会：

- (一) 决定在正常情况下，关于新闻政策和活动的项目应于非预算年度年度审议；
- (二) 请秘书长探求方法以保证更及时地出版联合国年鉴，而不损及年鉴作为客观性参考书的素质和高度水平，并就此事向大会第三十一届会议提出报告。

(o) 大会：

- (一) 注意到行政和预算问题咨询委员会的报告^{③⑧}；
- (二) 核准日内瓦邦和联合国按照联合国日内瓦办事处主任与日内瓦邦来往信件中所列和秘书长报告^{③⑨}中所说明的条件交换地产。

(p) 大会注意到秘书长关于日内瓦万国宫主要维修和改良方案，和万国宫的扩建的报告^{④⑩}。

(q) 大会表示注意到秘书长关于联合国在亚的斯亚贝巴、曼谷和圣地亚哥的房舍设备的报告^{④①}。

(r) 大会：

- (一) 决定将联合检查组关于联合国系统内办公室房舍利用问题的报告^{④②}，延至第三十一届会议审议；

③⑧ A/10008/Add. 1.

③⑨ A/C. 5/1674, 附件二, 三和四。

④⑩ A/C. 5/1690 和 A/C. 5/1694。

④① A/C. 5/1673。

④② A/9854, A/10279 和 A/10280。

(c) 请行政协调委员会将关于联合国系统内预算外工作人员办公室房舍供应的报告，提交大会第三十一届会议。

(s) 大会表示注意到秘书长关于联合国工作人员因公旅行所乘飞机舱位的标准报告^{④③}。

(t) 大会：

(一) 注意到秘书长关于联合国聘用专家和顾问问题的报告；^{④④}

(二) 重申以下的信念：应当迅速、充分和切实地执行 A/9960 号文件第 30 段所载的大会第二十九届会议关于聘用专家和顾问的决定；

(三) 请秘书长通过行政和预算问题咨询委员会向大会第三十一届会议提出一个关于大会有关聘用专家和顾问的决定的执行情况的报告。

(u) 大会：

(一) 同意行政和预算问题咨询委员会于其报告^{④⑤}第 8 段所载的各项建议；

(二) 授权秘书长在其报告^{④⑥}第 10 段所提议的基础上，承付不超过 700,000 美元的款项。

(v) 大会：

(一) 表示注意到秘书长关于货币持续不稳定对联合国系统内各组织预算的影响的报告；^{④⑦}

(二) 同意行政和预算问题咨询委员会在其有关的报告^{④⑧}中表示的意见。

④③ A/C. 5/1675。

④④ A/C. 5/1681。

④⑤ A/10008/Add. 16。

④⑥ A/C. 5/1709。

④⑦ A/C. 5/1692。

④⑧ 大会正式记录，第三十届会议，补编第 8 号 (A/10008 和 Corr. 2)。

(w) 大会:

(一) 决定请秘书长在编制一九七六——一九七七两年期方案预算的最后订正概算时,在两年期内每年的通货膨胀率方面以他最近的预测数据为所作假定的根据,在货币调整方面,则以编写文件时的实际汇率为所作假定的根据;

(二) 并决定在一九七六和一九七七年执行情况报告中作出相应的调整,以考虑到实际的通货膨胀率与货币波动情况。

(x) 大会,注意到行政和预算问题咨询委员会报告⁽⁴⁹⁾第12段内所载的所涉经费问题,批准世界粮食理事会从第二届会议开始将阿拉伯文列为理事会的正式和工作语文。

(y) 大会,注意到行政和预算问题咨询委员会报告⁽⁵⁰⁾第8段内所载的所涉经费问题,批准关于设立国际农业发展基金的有关国家会议将阿拉伯文列为正式和工作语文。

(z) 大会邀请国际公务员制度委员会在关于薪给津贴和工作条件的研究范围内,审查为联合国工作人员子女提供日间托儿的便利的需要情况,审查时考虑到行政和预算问题咨询委员会在其报告⁽⁵¹⁾第14段内提出的意见,并向大会第三十一届会议提出有关的建议。

⁽⁴⁹⁾ A/10008/Add. 21.

⁽⁵⁰⁾ A/10008/Add. 18.

⁽⁵¹⁾ A/10008/Add. 28.